

Istruzioni d'uso e di montaggio enoteca



Leggere **assolutamente** le presenti istruzioni d'uso e di montaggio prima di procedere al posizionamento, all'installazione e alla messa in funzione dell'elettrodomestico. In questo modo si evitano danni a se stessi e alle apparecchiature.

Indice

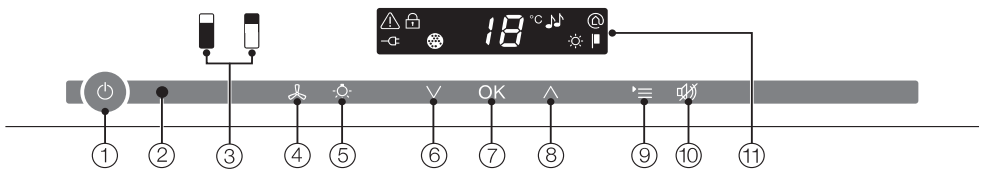
Descrizione apparecchio	5
Apertura sportello facilitata	8
Aprire lo sportello	8
Chiudere lo sportello	8
Accessori	9
Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente	10
Istruzioni per la sicurezza e avvertenze	11
Come risparmiare energia elettrica	19
Accensione e spegnimento dell'apparecchio	20
Al primo avvio	20
Pellicola protettiva	20
Pulizia e manutenzione	20
Uso dell'apparecchio	20
Accensione	20
Spegnimento	21
In caso di assenza prolungata	21
Altre impostazioni	22
Blocco 	22
Segnali acustici 	23
Luminosità display 	24
Temperatura e qualità dell'aria	25
Temperatura	25
Impostare la temperatura	26
Valori di temperatura impostabili	27
Display temperatura	27
Qualità e umidità dell'aria	28
DynaCool (costante umidità dell'aria) 	28
Scambio di aria mediante filtri a carboni attivi	29
Allarmi temperatura e sportello	30
Luce di presentazione	32
Accensione e spegnimento luce di presentazione	32
Impostare la luminosità della luce di presentazione	32
Impostare la durata della luce di presentazione	33

Conservare bottiglie di vino	34
Griglie in legno	34
Spostare le griglie in legno	35
Adeguare le griglie in legno	36
Apporre delle scritte sulle griglie in legno	36
Griglia decorativa	37
Capienza massima	37
Sbrinamento automatico	38
Pulizia e manutenzione	39
Vano interno, accessori, pareti esterne, sportello	40
Aerazione e fuoriuscita dell'aria	41
Guarnizione sportello	41
Filtro aria	41
Filtro a carboni attivi	42
Sostituire il filtro a carboni attivi	42
Guida guasti	44
Possibili cause di rumori	49
Miele@home	50
Assistenza tecnica	52
Servizio Clienti	52
Informazioni per istituti di controllo	53
Informazioni per i rivenditori	54
Modalità fiera ■	54
Allacciamento elettrico	56
Istruzioni di montaggio	57
Disposizione Side-by-Side	57
Luogo di posizionamento	57
Classe climatica	58
Aerazione del locale di installazione e fuoriuscita dell'aria	58
Prima di incassare l'apparecchio	59
Limitatore apertura sportello	59

Indice

Misure	60
Modificare l'incernieratura dello sportello.	61
Incasso sottopiano	65
Prima dell'uso	65
Allineare l'apparecchio all'altezza delle ante del mobile.	68
Inserire l'apparecchio nella nicchia.	69
Fissare l'apparecchio nella nicchia	70
Impostare l'allineamento laterale dello sportello	71
Garanzia	73
Indirizzi	75

Descrizione apparecchio



- | | |
|---|--|
| ① Accensione e spegnimento dell'intero apparecchio | ⑥ Impostazione temperatura (V più freddo) |
| ② Interfaccia ottica (solo per l'assistenza tecnica) | ⑦ Conferma selezione (tasto OK) |
| ③ Selezione della zona temperata in alto o in basso | ⑧ Impostazione temperatura (^ più caldo) |
| ④ Accensione e spegnimento funzione DynaCool (umidità dell'aria costante) | ⑨ Attivazione e disattivazione modalità impostazioni (tasto impostazioni) |
| ⑤ Accensione e spegnimento luce di presentazione | ⑩ Spegnimento allarme temperatura e allarme sportello |
| | ⑪ Display con indicazione temperatura e simboli (visibili sono in modalità impostazioni; spiegazione simboli v. tabella) |

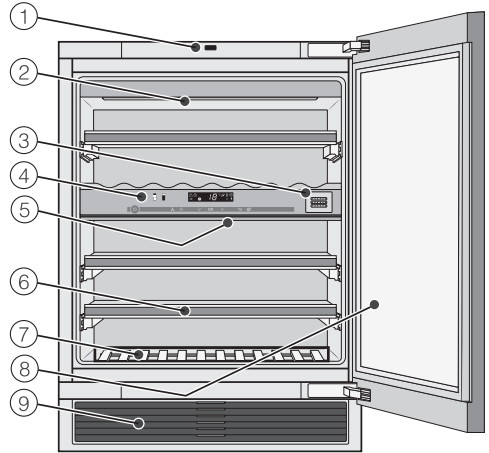
Descrizione apparecchio

Simboli in modalità impostazioni:

Simbolo	Significato	Funzione
	Blocco	Protezione contro lo spegnimento indesiderato e la modifica delle impostazioni
	Segnali acustici	Accensione e spegnimento suono tasti e segnale acustico allarme sportello
	Miele@Home	Visibile solo con modulo di comunicazione Miele@home collegato (v. "Miele@home")
	Modalità fiera (visibile solo se attiva)	Spegnimento modalità fiera
	Luminosità display	Impostazione luminosità display
	Filtro a carboni attivi	Si accende quando è necessario sostituire il filtro a carboni attivi
	Allacciamento alla rete elettrica (visibile solo ad apparecchio spento e in caso di interruzione della corrente)	Conferma che l'apparecchio è allacciato alla rete elettrica. Lampeggia in caso di interruzione della corrente.
	Allarme acustico (visibile solo se scatta l'allarme temperatura o l'allarme sportello)	Indica l'allarme temperatura o l'allarme sportello

Descrizione apparecchio

- ① Aprisportello (Push2open)
- ② Listello di illuminazione (in tutte due le zone)
- ③ Filtro a carboni attivi
- ④ Utilizzo della zona superiore e inferiore / piastra isolante per la separazione termica delle zone
- ⑤ Listelli per isolare termicamente le zone di temperatura
- ⑥ Griglie in legno con listelli lavagnetta (FlexiFrames con Noteboard)
- ⑦ Griglia decorativa
- ⑧ Sportello in vetro infrangibile, resistente ai raggi UV
- ⑨ Griglia di aerazione con filtro aria



Apertura sportello facilitata

Apertura sportello facilitata

Il sistema Push2open consente di aprire in modo più semplice lo sportello. Lo sportello dell'enoteca è sensibile al tocco.

Aprire lo sportello

- Premere brevemente contro lo sportello.
- Rilasciare lo sportello.
Lo sportello si apre in automatico di una fessura.
- Aprire lo sportello completamente, ad es. per prelevare le bottiglie di vino.

Protezione contro aperture indesiderate: se non si apre lo sportello, questo si chiude in automatico dopo ca. 3 secondi.

Per evitare di danneggiare l'apertura facilitata:

- non bloccare lo sportello durante l'apertura.
- evitare di premere o tenere fermo l'aprisportello durante la chiusura.

Chiudere lo sportello

- Chiudere lo sportello.

Accessori in dotazione

Filtro a carboni attivi

Il filtro a carboni attivi garantisce un ricambio dell'aria ottimale e quindi la qualità della stessa.

Filtro aria

Il filtro aria dietro la griglia di aerazione impedisce che depositi di polvere riducano la potenza refrigerante.

Gessetto

Utilizzare il gessetto in dotazione per scrivere sui listelli magnetici delle griglie in legno. In questo modo si ha una buona panoramica dei vini introdotti.

Accessori su richiesta

Filtro a carboni attivi

(Descrizione v. "Accessori in dotazione")

Gessetto

(Descrizione v. "Accessori in dotazione")

Filtro aria

(Descrizione v. "Accessori in dotazione")

Panno in microfibra multiuso

Il panno in microfibra è un valido aiuto nella rimozione di impronte e sporco lieve su frontali in acciaio inossidabile, pannelli, finestre, mobili, finestrini di automobili, ecc.

Gli accessori su richiesta si possono ottenere presso l'assistenza tecnica Miele, i rivenditori specializzati Miele o in internet.



www.miele-shop.com

Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente

Smaltimento dell'imballaggio

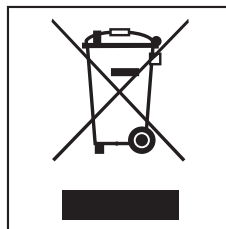
L'imballaggio impedisce che l'apparecchio subisca dei danni durante il trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

Riciclare i componenti permette di ridurre il volume degli scarti e favorisce un utilizzo più razionale delle risorse non rinnovabili. Informarsi sulle possibilità di restituzione dell'imballaggio o sui più vicini centri di raccolta.

Smaltimento rifiuti apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), ai sensi del d. lgs. 25 luglio 2005, n. 151 in attuazione delle dir. 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE

Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento compatibile contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.



Accertarsi che le tubature dell'apparecchio non si danneggino fino al momento dello smaltimento.

In questo modo è garantito che il refrigerante contenuto nel circuito e l'olio del compressore non possano disperdersi nell'ambiente.

Accertarsi che fino al momento del suo effettivo smaltimento la vecchia apparecchiatura venga tenuta fuori della portata dei bambini. Il capitolo "Indicazioni per la sicurezza ed avvertenze" delle presenti istruzioni d'uso riporta informazioni a riguardo.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

Questo apparecchio è conforme alle vigenti norme in materia di sicurezza. L'uso improprio può provocare danni a persone e/o cose.

Leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso e di montaggio prima di mettere in funzione l'apparecchio. Contengono informazioni importanti su incasso, sicurezza, uso e manutenzione. In questo modo si evita di farsi male e di danneggiare l'apparecchio.

Miele non può essere ritenuta responsabile per danni causati dalla non osservanza delle istruzioni per la sicurezza e avvertenze.

Conservare le istruzioni d'uso e di montaggio e consegnarle a eventuali futuri utenti.



Pericolo di ferirsi!

A un'altitudine superiore ai 1500 m la lastra di vetro dello sportello potrebbe rompersi.

Le schegge di vetro possono causare ferite gravi!

Uso previsto

► Questo apparecchio è predisposto per l'impiego domestico, non per uso professionale.

Questo apparecchio non è destinato all'impiego in ambienti esterni.

► Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in ambito domestico per la conservazione dei vini.

Qualsiasi altro impiego non è ammesso.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

► Questo apparecchio non è adatto a stoccare e raffreddare medicinali, plasma, preparati di laboratorio o sostanze e prodotti simili. Un uso improprio dell'apparecchio può danneggiare la merce introdotta o causarne il deterioramento. Inoltre l'apparecchio non è adatto all'uso in ambienti esposti al pericolo di esplosione. Miele non risponde dei danni causati da un uso diverso da quello previsto o da impostazioni sbagliate dell'apparecchio.

► Le persone che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza l'enoteca, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.

Bambini

► Tenere lontano dall'apparecchio i bambini al di sotto degli otto anni, in alternativa sorvegliarli costantemente.

► I bambini più grandi e responsabili (a partire dagli otto anni) possono eventualmente utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come funziona e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.

► Non permettere loro di pulire o effettuare lavori di manutenzione sull'apparecchio.

► Sorvegliare i bambini che si trovano nelle immediate vicinanze dell'apparecchio. Non permettere loro di giocare con l'enoteca.

► Pericolo di soffocamento! I bambini giocando possono avvolgersi nel materiale d'imballaggio (p.es. pellicole) oppure infilarcelo in testa e soffocare. Tenere lontano da bambini eventualmente presenti in casa il materiale d'imballaggio.

Sicurezza tecnica

► Il circuito di refrigerazione è stato testato per essere ermetico. L'apparecchio risponde alle disposizioni di sicurezza così come alle direttive europee in materia.

► Questo apparecchio contiene refrigerante isobutano (R600a), un gas naturale ecologico, ma infiammabile. Non è dannoso per lo strato di ozono e non favorisce l'effetto serra.

L'impiego di questo refrigerante determina in parte un aumento della rumorosità durante il funzionamento dell'apparecchio. Oltre a rumori di funzionamento del compressore possono percepirsi rumori di flusso nell'intero circuito refrigerante. Questi effetti non si possono purtroppo evitare, ma non compromettono in alcun modo la funzionalità dell'apparecchio.

Durante il trasporto e l'incasso/il posizionamento dell'apparecchio prestare attenzione affinché non si danneggi alcun componente del circuito refrigerante. Se il refrigerante fuoriesce e giunge al viso può causare gravi lesioni agli occhi.

In caso di danneggiamento:

- evitare fiamme vive o fonti d'accensione,
- staccare l'apparecchio dalla rete elettrica,
- aerare per alcuni minuti l'ambiente in cui è posizionato l'apparecchio e
- rivolgersi all'assistenza tecnica Miele.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

► Maggiore è la quantità di refrigerante nell'apparecchio, più grande deve essere l'ambiente in cui viene posizionato. In caso di perdite, in un ambiente troppo piccolo può formarsi una miscela infiammabile di gas e aria.

Per ogni 8 g di refrigerante dovrebbe corrispondere almeno 1 m³ di dimensione ambiente. La quantità di refrigerante è indicata sulla targhetta dati apposta all'interno dell'apparecchio.

► I dati di allacciamento (protezione, frequenza e tensione) indicati sulla targhetta dati del frigorifero devono assolutamente corrispondere a quelli della rete elettrica affinché l'apparecchio non si danneggi.

Confrontare questi dati prima di allacciare l'apparecchio. In caso di dubbi, rivolgersi a un elettricista qualificato.

► La sicurezza elettrica è garantita solo se l'apparecchio è allacciato a un regolare collegamento a terra. Assicurarsi che questa condizione fondamentale per la sicurezza sia verificata. In caso di dubbi far controllare l'impianto da un elettricista specializzato.

► Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, farlo sostituire completamente da personale tecnico autorizzato Miele per evitare all'utente qualsiasi pericolo.

► Prese multiple o prolunghe non garantiscono la necessaria sicurezza (pericolo di incendio). Non collegare quindi il frigorifero alla rete elettrica con questo tipo di dispositivi.

► Se dovesse penetrare umidità a parti sotto tensione o al cavo di alimentazione elettrica, potrebbe causare un cortocircuito. Non utilizzare l'apparecchio in un ambiente umido o soggetto a spruzzi di acqua (ad es. garage, lavanderia ecc.).

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

- ▶ Non utilizzare questo apparecchio in luoghi non stazionari (ad es. sulle navi).
- ▶ Un frigorifero danneggiato può essere rischioso per la sicurezza. Controllare che l'apparecchio non presenti danni visibili. Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato.
- ▶ Per questioni di sicurezza, l'apparecchio deve essere usato solo una volta incassato.
- ▶ Per eseguire lavori di installazione, manutenzione nonché riparazione staccare l'apparecchio dalla rete elettrica. L'enoteca è staccata dalla rete elettrica solo se:
 - l'interruttore generale dell'impianto elettrico è disinserito,
 - i fusibili dell'impianto elettrico sono svitati completamente oppure
 - il cavo di alimentazione è staccato dalla rete elettrica; per staccarlo dalla presa non tirare il cavo, ma afferrare la spina.
- ▶ Riparazioni o lavori di installazione e di manutenzione non correttamente eseguiti possono mettere seriamente in pericolo l'utente. Lavori di installazione e manutenzione nonché riparazioni possono essere eseguiti solo da personale tecnico qualificato.
- ▶ Il diritto alla garanzia decade se l'enoteca non viene riparata dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.
- ▶ Solo usando pezzi di ricambio originali, Miele garantisce il rispetto degli standard di sicurezza. Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi con ricambi originali Miele.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

Impiego corretto

► L'apparecchio è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. La classe climatica è riportata sulla targhetta dati, situata all'interno dell'apparecchio. Una temperatura ambiente più bassa comporta un fermo prolungato del compressore, cosicché l'apparecchio non è in grado di mantenere la temperatura necessaria.

► Le aperture di aerazione e sfiato non devono essere coperte o ostruite.

In caso contrario non si garantisce la necessaria circolazione dell'aria. Il consumo di corrente elettrica aumenta e non si escludono danni a componenti dell'apparecchio.

► Se nell'apparecchio o nello sportello si conservano alimenti contenenti grassi o oli, fare attenzione che queste sostanze non fuoriescano e non entrino in contatto con componenti in plastica dell'apparecchio.

Potrebbero formarsi delle crepe nella plastica e condurre a spaccature del materiale.

► Non conservare nell'apparecchio sostanze esplosive o prodotti con gas combustibili (p.es. bombolette spray). Miscele di gas infiammabili potrebbero incendiarsi a causa dei componenti elettrici. Pericolo di incendio e di esplosione!

► Non azionare all'interno dell'enoteca apparecchi e congegni elettrici (ad es. per la produzione di gelato). Possono causare scintille. Pericolo di esplosione.

► Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio originali Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.

Pulizia e manutenzione

► Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi. Con il passare del tempo, la guarnizione potrebbe diventare porosa.

► Il vapore di un apparecchio di pulizia a vapore può giungere alle parti sotto tensione e causare un corto circuito. Per pulire l'apparecchio non utilizzare mai un apparecchio a vapore.

► Non utilizzare oggetti appuntiti o taglienti per

- eliminare strati di brina o ghiaccio,
- staccare le vaschette dei cubetti di ghiaccio o alimenti congelati.

I generatori di freddo potrebbero danneggiarsi e l'apparecchio non funzionare più.

► Non introdurre mai all'interno dell'enoteca apparecchi di riscaldamento elettrici oppure candele. La plastica si danneggerebbe.

► Non utilizzare spray sbrinanti poiché questo tipo di prodotti può generare gas esplosivi, contenere solventi o propellenti oppure essere nocivo alla salute.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

Trasporto

- ▶ Trasportare l'apparecchio provvisto di imballaggio e sempre in verticale, di modo da non danneggiarlo.
- ▶ Farsi aiutare da una seconda persona per il trasporto, dal momento che l'apparecchio è molto pesante. Sussiste il pericolo di ferirsi e di provocare danni.

Quando si dismette l'apparecchio

- ▶ Rendere inservibile la serratura della vecchia enoteca prima di eliminarla per impedire che i bambini possano accidentalmente chiudersi nell'apparecchio mentre giocano.
- ▶ Non danneggiare il circuito di refrigerazione, ad es.
 - bucando i canali refrigeranti dell'evaporatore;
 - piegando le condutture;
 - raschiando i rivestimenti della superficie.

Se il refrigerante fuoriesce e giunge al viso può causare gravi lesioni agli occhi.

Come risparmiare energia elettrica

	Consumo energetico normale	Consumo energetico più alto
Posizionamento	in ambienti aerati	in ambienti chiusi, non aerati
	non direttamente esposto ai raggi solari	direttamente esposto ai raggi solari
	non adiacente a una fonte di calore (termosifone, cucina elettrica)	adiacente a una fonte di calore (termosifone, cucina elettrica)
	a una temperatura ambiente ideale di 20°C	a una temperatura ambiente elevata
	Non coprire le sezioni di aerazione ed eliminare regolarmente la polvere depositata.	In caso di sezioni di aerazione e fuoriuscita dell'aria ostruite o piene di polvere.
	Almeno una volta all'anno smontare il filtro aria e pulirlo con l'aspirapolvere.	In caso di depositi di polvere sul filtro aria.
Impostazione temperatura	10 - 12°C	Più bassa è la temperatura impostata, maggiore è il consumo energetico.
Uso	Disposizione delle griglie in legno come al momento della fornitura.	
	Aprire lo sportello solo all'occorrenza e per il minor tempo possibile. Disporre le bottiglie di vino ordinatamente.	Aprire frequentemente lo sportello e tenerlo aperto a lungo causano la fuoriuscita di aria fredda e l'afflusso nell'apparecchio di aria ambiente calda. L'apparecchio cerca di raffreddare e il compressore funziona più a lungo.
	Non riempire eccessivamente gli scomparti per permettere all'aria di circolare.	

Accensione e spegnimento dell'apparecchio

Al primo avvio

Materiali d'imballaggio

- Rimuovere tutti i materiali d'imballaggio dal vano interno.

Pellicola protettiva

Le superfici in acciaio inossidabile sono dotate di una pellicola protettiva per il trasporto.

- Rimuovere la pellicola protettiva solo dopo aver posizionato l'apparecchio nel luogo desiderato.

Pulizia e manutenzione

Attenersi alle indicazioni riportate al capitolo "Pulizia e manutenzione".

- Subito dopo aver tolto la pellicola protettiva passare le superfici in acciaio inossidabile con lo specifico prodotto Miele.

Importante! Il prodotto per acciaio inossidabile Miele crea a ogni applicazione una pellicola protettiva idrorepellente e antisporc.

- Pulire l'interno del mobile e gli accessori. Utilizzare acqua tiepida, infine asciugare tutto con un panno.

Uso dell'apparecchio

Per utilizzare questo apparecchio è sufficiente toccare i tasti sensore.

Ogni pressione è confermata da un segnale acustico. È possibile disattivare l'acustica tasti (v. cap. "Altre impostazioni – Segnali acustici").

Accensione

Non appena si collega l'apparecchio alla rete elettrica, a display compare il simbolo .



- Toccare il tasto On/Off.

Il simbolo di allacciamento alla rete elettrica  si spegne e l'apparecchio inizia a raffreddare.

Sul pannello comandi compaiono i tasti sensore delle due zone selezionabili: quella superiore e quella inferiore. La zona selezionata è retroilluminata di giallo e a display appare la temperatura della zona selezionata.

Al primo avvio lampeggiano i tasti sensore delle zone e il simbolo dell'allarme , finché si raggiunge la rispettiva temperatura impostata.

Accensione e spegnimento dell'apparecchio

Non appena si raggiunge la temperatura impostata, il tasto sensore della zona resta costantemente acceso e il simbolo di allarme ⚠ si spegne.

L'illuminazione interna si accende quando si apre lo sportello.

Si possono effettuare impostazioni differenti a seconda della zona selezionata.

- Toccare il tasto sensore della zona dell'apparecchio per la quale si desiderano effettuare le impostazioni.

Il tasto sensore selezionato si retroillumina di giallo. È possibile

- impostare la temperatura
- attivare la funzione DynaCool.

Ulteriori informazioni si trovano ai rispettivi capitoli.

Se si seleziona un'altra zona enoteca, rimangono salvate le impostazioni delle zone precedentemente selezionate.

Spegnimento



- Toccare il tasto On/Off.

Se non funziona, significa che è attivo il blocco 🔒.

Sul pannello si spengono i tasti sensore delle due zone temperatura.

A display si spegne la spia della temperatura e compare il simbolo dell'allacciamento alla rete elettrica ⚡.

L'illuminazione interna si spegne e l'apparecchio non raffredda più.

In caso di assenza prolungata

Se si deve lasciare l'apparecchio spento per un lasso di tempo prolungato, allora conviene

- spegnere l'apparecchio,
- staccare la spina dalla presa oppure disattivare l'interruttore dell'impianto elettrico principale,
- pulire l'apparecchio e
- lasciare lo sportello leggermente aperto per evitare che all'interno si generino cattivi odori.

Se, in caso di assenza prolungata, si spegnesse l'apparecchio, ma non lo si pulisse all'interno e si lasciasse chiuso lo sportello, si favorirebbe la formazione di muffa.

Altre impostazioni

Alcune impostazioni dell'apparecchio possono essere effettuate solo in questa modalità.

Mentre è attiva la modalità impostazioni, l'allarme sportello viene disattivato automaticamente.

Blocco

Grazie al blocco si possono prevenire:

- lo spegnimento involontario,
- una variazione involontaria della temperatura,
- la selezione involontaria di DynaCool,
- l'accensione involontaria della luce di presentazione.

Attivare/disattivare il blocco



- Premere il tasto impostazioni.

A display compaiono tutti i simboli, il simbolo  lampeggia.



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

A display lampeggia l'ultima impostazione selezionata, il simbolo  è acceso.



- Premendo i tasti $\checkmark$ o $\wedge$ è possibile impostare, se attivare o disattivare il blocco:

$\checkmark$: il blocco è disattivato

$\wedge$: il blocco è attivato



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

Viene memorizzata l'impostazione selezionata, il simbolo  lampeggia.



- Premere il tasto impostazioni, per uscire dalla modalità impostazioni. Altrimenti dopo ca. un minuto l'elettronica esce automaticamente dalla modalità impostazioni.

Se il blocco è attivo, a display si accende il simbolo .

Segnali acustici 🎵

L'apparecchio è dotato di segnali acustici come l'acustica tasti e il segnale acustico degli allarmi sportello e temperatura.

È possibile attivare o disattivare il suono dei tasti così come il segnale acustico dell'allarme sportello, mentre l'allarme temperatura non può essere disattivato.

Si può scegliere tra quattro impostazioni. Di serie è impostato il 3, quindi acustica tasti e allarme sportello sono attivi.

Attivare/disattivare i segnali acustici



- Premere il tasto impostazioni.

A display compaiono tutti i simboli, il simbolo 🗄️ lampeggia.



- Premere ripetutamente i tasti per impostare la temperatura (V o ^), finché a display lampeggia il simbolo 🎵.



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

A display lampeggia l'ultima impostazione selezionata, il simbolo 🎵 è acceso.



- Premendo i tasti V o ^ è possibile selezionare:

0: acustica tasti off;
allarme sportello off

1: acustica tasti off;
allarme sportello on
(dopo 4 minuti)

2: acustica tasti off;
allarme sportello on
(dopo 2 minuti)

3: acustica tasti on;
allarme sportello on
(dopo 2 minuti)



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

Viene memorizzata l'impostazione selezionata, lampeggia il simbolo 🎵.



- Premere il tasto impostazioni, per uscire dalla modalità impostazioni. Altrimenti dopo ca. un minuto l'elettronica esce automaticamente dalla modalità impostazioni.

Altre impostazioni

Luminosità display ☀

È possibile adeguare la luminosità del display in base alla luce presente nell'ambiente in cui è installato l'apparecchio.

La luminosità del display può essere modificata gradualmente da 1 a 3. Di serie è impostata la luminosità massima, il 3.

Modificare la luminosità del display



- Premere il tasto impostazioni.

A display compaiono tutti i simboli, il simbolo ☀ lampeggia.



- Premere ripetutamente i tasti per impostare la temperatura (V o ^), finché a display lampeggia il simbolo ☀.



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

A display lampeggia l'ultima impostazione selezionata, è acceso il simbolo ☀.



- Premendo i tasti V o ^ è possibile modificare la luminosità del display:
1: luminosità minima
2: luminosità media
3: luminosità massima.



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

Viene memorizzata l'impostazione selezionata, il simbolo ☀ lampeggia.



- Premere il tasto impostazioni, per uscire dalla modalità impostazioni. Altrimenti dopo ca. un minuto l'elettronica esce automaticamente dalla modalità impostazioni.

Temperatura e qualità dell'aria

I vini continuano a maturare a seconda delle condizioni ambientali. Oltre alla temperatura, anche la qualità dell'aria è determinante ai fini della conservazione del vino.

Una temperatura costante, adatta al tipo di vino, un'elevata umidità dell'aria così come un ambiente esente da odori garantiscono le condizioni di conservazione ideali all'interno dell'enoteca.

Inoltre l'enoteca garantisce un ambiente privo di vibrazioni, di modo che il processo di maturazione del vino non ne sia inficiato.

Temperatura

I vini possono essere conservati a temperature comprese tra 6 e 18°C. Se si desidera conservare i vini rossi assieme a quelli bianchi, selezionare una temperatura tra i 12 e i 14°C, adatta a entrambi i tipi di vini.

Una temperatura di conservazione troppo elevata (superiore ai 22°C) porta i vini a maturare troppo in fretta, impedendo agli aromi di svilupparsi. Con una temperatura di conservazione troppo bassa (inferiore ai 5°C), il vino non matura in modo ottimale.

Con il calore il vino si espande, con il freddo si comprime. Variazioni di temperatura comportano una situazione di stress per il vino, la maturazione viene interrotta. È importante quindi mantenere una temperatura corretta e costante, priva di bruschi sbalzi.

Tipi di vino	Temperatura di servizio consigliata
Vini rossi leggeri, fruttati:	+14°C - +16°C
Vini rossi corposi:	+18°C
Vini rosati:	+8°C - +10°C
Vini bianchi delicati, aromatici:	+8°C - +12°C
Vini bianchi strutturati o dolci:	+12°C - +14°C
Champagne, spumante, pro-secco:	+6°C - +10°C

Consiglio: conservare il vino a una temperatura di 1 - 2°C inferiore rispetto a quella di consumo consigliata dal momento che alla mescita nel bicchiere il vino si riscalda.

Stappare e far decantare i vini rossi corposi 2-3 ore prima del consumo, così da farli ossigenare e rilasciare tutti gli aromi.

Temperatura e qualità dell'aria

Dispositivo di sicurezza con temperature ambiente basse

Per proteggere il vino dalle basse temperature, un termostato di sicurezza fa in modo che la temperatura nell'apparecchio non possa scendere troppo. Se una volta si verificasse che la temperatura esterna dovesse essere inferiore, si attiva in automatico il riscaldamento dell'apparecchio, così da mantenere costante la temperatura interna. Con una temperatura ambiente che continua a scendere, l'apparecchio si spegne in automatico.

Pannello per isolamento termico

L'apparecchio è dotato di un pannello isolante inamovibile che suddivide il vano interno in due zone temperatura impostabili separatamente. In questo modo è possibile conservare contemporaneamente svariati tipi di vini, ad es. vino rosso e Champagne.

I listelli di isolamento sul lato interno dello sportello in vetro impediscono uno scambio di temperatura tra le singole zone.

Impostare la temperatura

È possibile impostare temperature differenti in entrambe le zone enoteca.

- Toccare il tasto sensore della zona enoteca, in cui si intende modificare la temperatura; il tasto si retroillumina di giallo.

A display compare l'attuale temperatura della zona enoteca selezionata.

- Impostare la temperatura, servendosi dei due tasti posti sotto il display.

Premendo il tasto



- la temperatura diminuisce



- la temperatura aumenta.



- Premere il tasto OK, per confermare la scelta effettuata

oppure

- attendere ca. 5 secondi dall'ultimo azionamento di un tasto.

Durante l'impostazione la temperatura visualizzata lampeggia.

Premendo i tasti si notano le seguenti modifiche sul display:

- una volta:
l'**ultimo valore impostato** viene indicato lampeggiante.
- a ogni successiva pressione dei tasti: il valore della temperatura si modifica in scatti di 1°C.
- tenere il tasto premuto: il valore della temperatura si modifica progressivamente.

Circa 5 secondi dopo aver premuto per l'ultima volta il tasto, il display temperatura commuta automaticamente sull'**effettivo** valore della temperatura rilevabile in quel momento nell'enoteca.

Se è stata modificata la temperatura, dura un certo lasso di tempo finché s'imposta la temperatura desiderata.

L'indicazione della temperatura a display indica sempre la temperatura **reale**.

Valori di temperatura impostabili

È possibile impostare la temperatura nelle due zone enoteca da 5 a 20°C.

Display temperatura

Con il funzionamento normale la visualizzazione della temperatura a display indica la temperatura reale nella rispettiva zona enoteca.

Se in una zona la temperatura non rientra nel range di temperature possibili, a display lampeggiano solo dei trattini.

A seconda della temperatura ambiente e dell'impostazione è possibile che passino alcune ore fino al raggiungimento della temperatura desiderata e della sua costante visualizzazione.

Temperatura e qualità dell'aria

Qualità e umidità dell'aria

In un frigorifero convenzionale l'umidità dell'aria è troppo bassa per conservare il vino e quindi questo tipo di apparecchio non è adatto a tale scopo. Per la conservazione del vino è importante che l'umidità dell'aria sia elevata affinché il tappo rimanga umido dall'esterno. Se l'umidità dell'aria è bassa, il tappo dall'esterno si secca e non chiude ermeticamente la bottiglia. Per questo motivo le bottiglie di vino vanno conservate in posizione orizzontale affinché il vino mantenga il tappo umido dall'interno. Se nella bottiglia entra aria il vino va a male.

Non aumentare l'umidità all'interno dell'apparecchio, ad es. ponendo una ciotola con dell'acqua. L'umidità dell'aria aumenterebbe e condenserebbe all'interno. L'acqua di condensa può provocare danni all'apparecchio, come ad es. corrosione.

DynaCool (costante umidità dell'aria)



Usando la funzione DynaCool l'umidità relativa aumenta in tutto l'apparecchio. Nel contempo umidità e temperatura vengono distribuite equamente nell'intera zona favorendo la conservazione dei vini in condizioni identiche. In questo modo all'interno dell'apparecchio si crea un clima costante ideale, paragonabile a quello di una cantina.

Attivare DynaCool

Se si intende utilizzare l'apparecchio per la conservazione a lunga durata dei vini, è opportuno lasciare inserita la funzione DynaCool.



- Premere il tasto per l'umidità costante dell'aria finché si retroillumina di giallo.

Anche se la funzione DynaCool non è attivata, i ventilatori si attivano automaticamente ogni volta che il compressore entra in funzione. In questo modo si garantisce di mantenere inalterato il clima ottimale per il vino.

I ventilatori si spengono temporaneamente in automatico aprendo lo sportello.

Disattivare DynaCool

Dato che i consumi e la rumorosità dell'apparecchio sono più elevati se è attiva la funzione DynaCool, è possibile disattivarla temporaneamente.



- Premere il tasto per l'umidità costante dell'aria così da non risultare retroilluminato di giallo.

Scambio di aria mediante filtro a carboni attivi

Il filtro a carboni attivi garantisce un ricambio dell'aria ottimale e quindi un'ottima qualità dell'aria.

Grazie al filtro a carboni attivi all'interno dell'apparecchio giunge aria fresca dall'ambiente.

Successivamente l'aria viene distribuita uniformemente dai ventilatori (funzione DynaCool).

Il filtraggio dell'aria esterna mediante il filtro a carboni attivi garantisce che nell'apparecchio giunga solo aria fresca, inodore e che non contiene particelle di polvere.

In questo modo il vino viene protetto da eventuali trasmissioni di odori, in quanto gli odori possono penetrare nel vino passando per il tappo in sughero.

Sostituire il filtro a carboni attivi con regolarità, ogniqualvolta la spia a display  ricorda di farlo (v. "Filtro a carboni attivi").

Allarmi temperatura e sportello

L'apparecchio è dotato di un segnale acustico che si attiva nel caso in cui la temperatura nelle due zone si dovesse alzare o abbassare inavvertitamente pregiudicando la qualità del vino.

Allarme temperatura

Qualora la temperatura dovesse aumentare o diminuire di un certo valore in una delle zone, sul pannello comandi lampeggia il tasto sensore della zona corrispondente, contemporaneamente a display lampeggia il simbolo di allarme .

Inoltre suona un segnale acustico.

Il segnale acustico e visivo si attivano

- se si accende l'apparecchio e la temperatura interna di una zona diverge notevolmente da quella impostata,
- quando per spostare o prelevare bottiglie entra troppa aria calda dall'ambiente circostante,
- quando si introduce una grande quantità di bottiglie,
- dopo un'interruzione di corrente.

Terminata la condizione che ha fatto scattare l'allarme, il segnale acustico si disattiva e il simbolo di allarme  si spegne. Il tasto sensore della relativa zona dell'apparecchio è di nuovo costantemente acceso.

Disattivare il segnale acustico in anticipo

Qualora dovesse disturbare, il segnale acustico può essere comunque spento in anticipo.



- Premere il tasto sensore per disattivare l'allarme temperatura.

Il segnale acustico si spegne.

Le relative zone enoteca sul pannello comandi e il simbolo di allarme  a display continuano a lampeggiare, finché non termina la condizione che ha fatto scattare l'allarme.

Dispositivo di sicurezza in caso di basse temperature ambiente

Per proteggere il vino da temperature troppo basse, un termostato di sicurezza fa in modo che la temperatura all'interno dell'apparecchio non scenda eccessivamente. Se la temperatura esterna dovesse essere più bassa, si attiva automaticamente un riscaldamento all'interno dell'apparecchio per mantenere la temperatura costante. Se la temperatura ambiente dovesse calare ulteriormente, l'apparecchio si spegne automaticamente.

Allarme sportello

Se lo sportello rimane aperto per più di 2 minuti, suona l'allarme. A display lampeggiano i due tasti sensore delle zone temperatura. Sul display è acceso il simbolo dell'allarme ⚠.

Dopo aver chiuso lo sportello il segnale acustico si spegne. I due tasti sensore delle zone e il simbolo d'allarme ⚠ si spengono.

Disattivare l'allarme sportello in anticipo

Qualora dovesse disturbare, il segnale acustico può essere comunque spento in anticipo.



- Premere il tasto sensore per disattivare l'allarme sportello.

Il segnale acustico si spegne.
I due tasti sensore delle zone lampeggiano e il simbolo di allarme ⚠ rimane acceso, finché si chiude lo sportello.

Se non dovesse suonare l'allarme acustico sportello, benché vi siano le condizioni, significa che è stato disattivato nella modalità impostazioni (v. "Altre impostazioni - Segnali acustici").

Luce di presentazione

Se si vogliono mettere in risalto le bottiglie anche a sportello chiuso, è possibile impostare l'illuminazione interna affinché rimanga accesa anche a sportello chiuso.

Ogni zona è dotata di un listello d'illuminazione indipendente, così da poter illuminare tutte e due le zone.

Grazie all'impiego di LED nei listelli di illuminazione si può escludere di danneggiare il vino per surriscaldamento o raggi UV.

Accensione e spegnimento luce di presentazione



- Premere il tasto per accendere/spegnere la luce di presentazione; il tasto è retroilluminato di giallo.

L'illuminazione interna ora è accesa in tutte e due le zone anche a sportello chiuso.

Per spegnere la luce di presentazione,

- premere il tasto per accendere/spegnere la luce di presentazione; il tasto non è più retroilluminato di giallo.

Ora a sportello chiuso l'illuminazione interna è spenta.

Impostare la luminosità della luce di presentazione

È possibile modificare la luminosità della luce di presentazione.



- Premere il tasto per accendere/spegnere la luce di presentazione; il tasto è retroilluminato di giallo.
- Tenere nuovamente premuto il tasto sensore della luce di presentazione (per ca. quattro secondi), finché a display lampeggia *l* (dopo due secondi lampeggia *h*).
- Impostare la luminosità servendosi dei tasti per impostare la temperatura (*∇* e *∧*). Per farlo tenere premuti i tasti. La variazione avviene subito, direttamente.

Premendo il tasto



- l'illuminazione diventa più scura



- l'illuminazione diventa più chiara.



- Per confermare l'impostazione selezionata premere il tasto OK.

La luminosità impostata viene memorizzata in tutte e due le zone temperatura. A display compare di nuovo l'indicazione della temperatura.

Non appena si chiude lo sportello dell'apparecchio, la luce di presentazione si accende con la luminosità impostata. Non appena si apre lo sportello, l'illuminazione interna si accende normalmente.

Impostare la durata della luce di presentazione

La durata della luce di presentazione è impostata di serie su 30 minuti. È possibile impostarla su 30, 60, 90 minuti fino a 00 (infinito). La luce di presentazione splende con la luminosità selezionata.

- Aprire lo sportello.



- Premere il tasto per accendere/spegnere la luce di presentazione; il tasto è retroilluminato di giallo.
- Tenere nuovamente premuto il tasto sensore della luce di presentazione (per ca. due secondi), finché a display lampeggia **h**.
- Impostare la durata servendosi dei tasti per impostare la temperatura (**V** e **^**).
Le tempistiche (in minuti) compaiono di volta in volta lampeggiando.

Premendo il tasto



- la durata si riduce di 30 minuti



- la durata aumenta di 30 minuti.



- Per confermare l'impostazione selezionata premere il tasto OK.

La durata della luce impostata viene memorizzata in tutte e due le zone enoteca. A display compare di nuovo l'indicazione della temperatura.

La durata impostata inizia a decorrere nuovamente dopo l'apertura e la chiusura dello sportello.

Evitare assolutamente di rimuovere il coprilampada! Nel caso i coprilampada fossero danneggiati o si rendesse necessario smontarli: **attenzione!** Non guardare la luce con strumenti ottici (radiazioni laser classe 1M)!

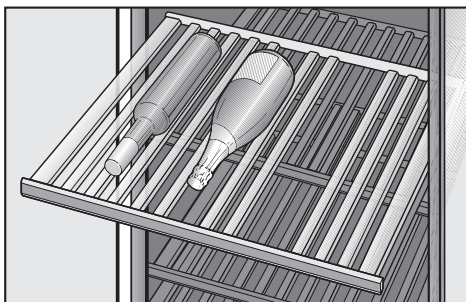
Conservare bottiglie di vino

Vibrazioni e movimenti incidono negativamente sul processo di maturazione del vino, tanto che persino il gusto potrebbe risultarne compromesso.

Onde garantire la migliore conservazione anche alle restanti bottiglie, conviene disporre sulle griglie in legno bottiglie dello stesso tipo così si è avvantaggiati quando se ne deve prelevare qualcuna. Inoltre si dovrebbe evitare di accumulare le bottiglie di vino su un'unica griglia in legno.

Disporre le bottiglie sempre in orizzontale affinché i tappi in sughero si mantengano umidi dall'interno e nella bottiglia non penetri aria.

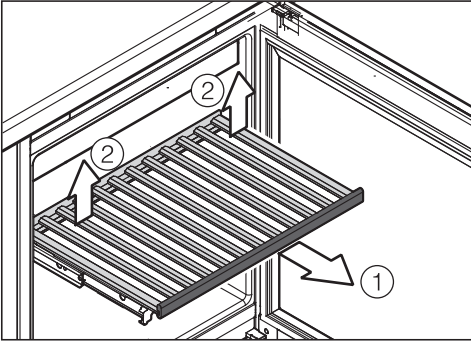
Griglie in legno



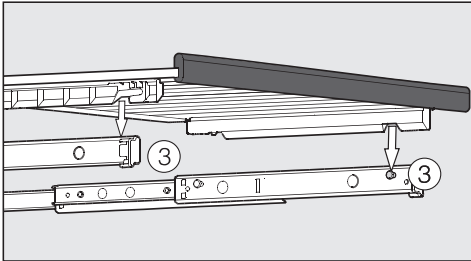
Le tre griglie in legno montate sulle guide estraibili possono fuoriuscire così da riporre ed estrarre comodamente le bottiglie di vino.

Spostare le griglie in legno

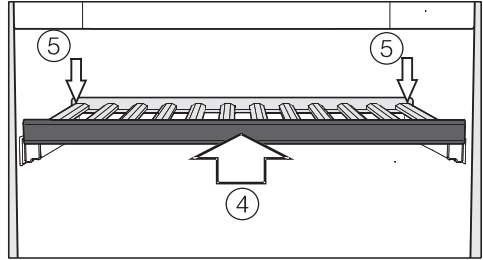
Le griglie in legno possono essere estratte e inserite a piacimento.



- Estrarre la griglia in legno fino alla battuta d'arresto ①.
- Sganciare dietro la griglia in legno, sollevandola a destra e sinistra ②.
- Estrarre la griglia in legno verso di sé.



- Per reinserire la griglia in legno posizionarla sulle guide estratte ③. Gli incavi sulla griglia in legno sono adatti ai perni. Il listello magnetico è posto sul davanti.

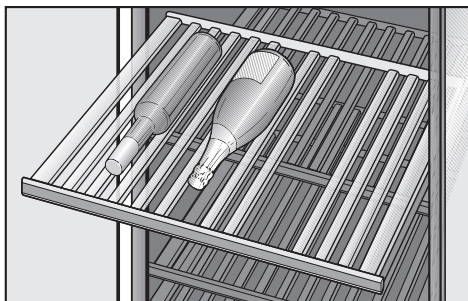


- Inserire la griglia in legno nell'apparecchio fino alla battuta d'arresto ④.
- Spingere la griglia in legno fino in fondo, di modo che s'incastri sul davanti.
- Premere dietro la griglia in legno verso il basso, di modo che s'incastri ⑤.

Conservare bottiglie di vino

Adeguare le griglie in legno

Si possono spostare i singoli listelli delle griglie in legno così da adeguarli alle dimensioni delle bottiglie. In questo modo ogni bottiglia ottiene una posizione sicura.

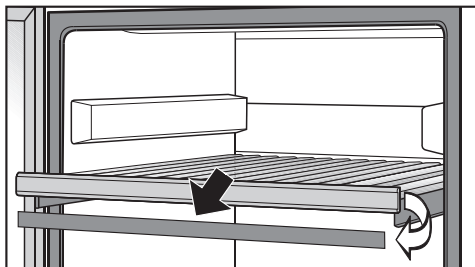


- Spostare o estrarre i singoli listelli della griglia in legno, sollevandoli verso l'alto. Così la griglia in legno si adegua idealmente alle dimensioni delle bottiglie di vino.

Apporre delle scritte sulle griglie in legno

Per ottenere una buona panoramica sulle bottiglie di vino conservate, è possibile scrivere sulle lavagnette dei listelli magnetici delle griglie in legno.

Per farlo utilizzare il gessetto in dotazione. È possibile scrivere direttamente sul listello magnetico oppure staccarlo dalla griglia in legno:



- afferrare il listello magnetico ai lati e tirarlo verso di sé. I listelli magnetici sono trattenuti alla griglia in legno da dei magneti.
- Scrivere sui listelli magnetici servendosi del gessetto allegato e fissarli di nuovo davanti sulla griglia in legno.
- Rimuovere le scritte dal listello magnetico servendosi di un panno umido.

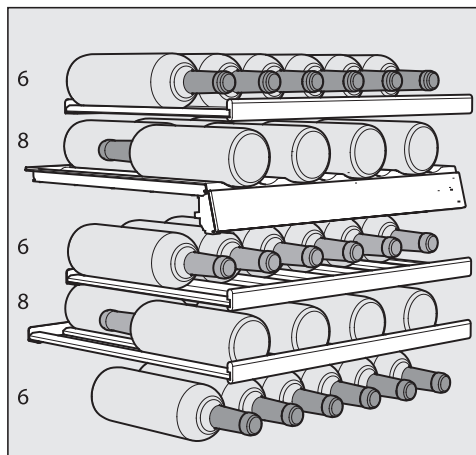
Non pulire i listelli magnetici con del detersivo, ma solo con acqua pulita. Il rivestimento della lavagnetta potrebbe altrimenti danneggiarsi.

Conservare bottiglie di vino

Griglia decorativa

Posizionare la griglia decorativa nell'apparecchio in basso (v. "Descrizione apparecchio").

Capienza massima



In totale è possibile conservare al max. 34 bottiglie (da 0,75 l tipo bordolese), 14 nella zona superiore e 20 nella zona inferiore dell'apparecchio.

Vi si possono conservare 34 bottiglie solo impiegando tutte le griglie in legno.

Ogni singola griglia in legno ha una capacità max. di 25 kg.
Evitare il più possibile di accatastare le bottiglie di vino sulle griglie in legno.

Sbrinamento automatico

Quando è in funzione il compressore, sulla parete posteriore dell'apparecchio si possono formare brina e goccioline d'acqua. Non è necessario rimuoverle perché l'apparecchio si sbrina automaticamente.

Accertarsi che l'acqua non giunga a elettronica, griglia di aerazione o illuminazione.

Per la pulizia non utilizzare apparecchi a vapore. Il vapore può giungere a parti dell'apparecchio sotto tensione e causare un corto circuito.

Non staccare assolutamente la targhetta dati applicata nel vano interno dell'apparecchio. In caso di guasti è necessaria per poter rilevare i dati.

Per non danneggiare le superfici, non usare i seguenti prodotti per la pulizia:

- detergenti contenenti soda, ammoniaca, acidi o cloruri,
- prodotti anticalcare,
- detergenti abrasivi, ad es. polveri o latte abrasivi, pietre di pulizia (cleaning stone),
- solventi,
- detergenti per acciaio inox,
- detergenti per lavastoviglie,
- spray per forno,
- prodotti per la pulizia del vetro (ad eccezione dello sportello in vetro),
- spugne dure abrasive e spazzole, ad es. pagliette o spugne per i piatti,
- gomme cancella-sporco,
- raschietti di metallo taglienti.

Prima della pulizia

- Spegnerne l'apparecchio.
- Sfilare la spina dalla presa oppure disinserire l'interruttore principale dell'impianto elettrico.
- Prelevare le bottiglie di vino dall'apparecchio e conservarle in un luogo fresco.
- Estrarre le parti interne amovibili dell'apparecchio per procedere alla pulizia.
- Prima della pulizia delle griglie in legno rimuovere i listelli magnetici (v. "Apporre delle scritte sulle griglie in legno").

Pulizia e manutenzione

Vano interno, accessori, pareti esterne, sportello

Pulire regolarmente l'apparecchio, almeno una volta al mese.

Fare in modo che le impurità non si incrostino, ma rimuoverle subito.

- Pulire il vano interno con acqua tiepida e un po' di detersivo per i piatti.
- Pulire tutti i componenti in legno con un panno appena inumidito, tali parti non si devono **bagnare**.
- **Non** pulire i listelli magnetici disposti davanti sulle griglie in legno con del detersivo, ma solo con acqua pulita. Il rivestimento della lavagnetta potrebbe altrimenti danneggiarsi.
- Ultimate le operazioni di pulizia, sciacquare i vani interni e gli accessori con acqua pulita e asciugare tutto con un panno. Lasciare aperto lo sportello dell'apparecchio per un po' di tempo.
- Per pulire le superfici in acciaio inox interne ed esterne dell'apparecchio utilizzare lo specifico prodotto Miele per acciaio (a richiesta presso l'assistenza tecnica). Rispetto a un generico prodotto per acciaio contiene sostanze che proteggono l'acciaio senza lucidarlo. Così rimuove delicatamente le incrostazioni e a ogni passaggio forma una pellicola protettiva idrorepellente e antisporco.
- **Dopo la pulizia** passare le superfici in acciaio inossidabile con lo specifico prodotto Miele per acciaio inox. Dopo ogni passaggio si forma una pellicola protettiva idrorepellente e antisporco. Si protegge così la superficie in acciaio inox e si evita la nuova formazione di sporco.
- Pulire lo sportello con un prodotto per il vetro.

Aerazione e fuoriuscita dell'aria

- Pulire le fessure di aerazione regolarmente con un pennello o con l'aspirapolvere. Eventuali depositi di polvere accrescono il consumo di corrente elettrica.

Guarnizione sportello

Non trattare la guarnizione dello sportello con sostanze oleose o grasse. Col tempo infatti la guarnizione potrebbe diventare porosa.

- Pulire regolarmente la guarnizione dello sportello con acqua pulita e asciugarla infine accuratamente con un panno.

Filtro aria

- Almeno una volta all'anno pulire con l'aspirapolvere il filtro aria dietro la griglia di aerazione. Rimuovere il filtro aria e aspirarlo da entrambi i lati. Un filtro aria sporco fa sì che l'apparecchio non raffreddi a sufficienza.

Dopo la pulizia

- Reinserire tutti i componenti nell'apparecchio.
- Inserire la spina nella presa di corrente elettrica e accendere l'apparecchio.
- Reintrodurre le bottiglie di vino nell'apparecchio e chiudere lo sportello.

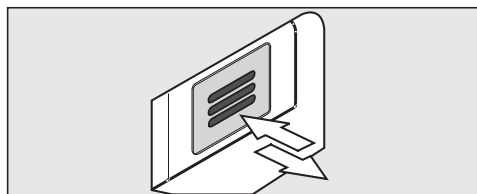
Filtro a carboni attivi

Grazie al filtro a carboni attivi nell'apparecchio giunge aria fresca dall'esterno. Il filtraggio dell'aria esterna attraverso il filtro a carboni attivi assicura che nell'apparecchio venga convogliata solo aria fresca senza polvere e priva di odori.

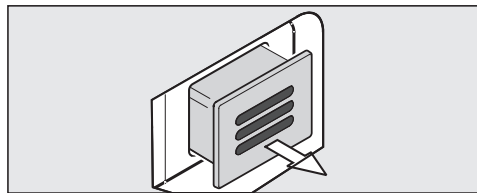
La richiesta di sostituzione del filtro a carboni attivi compare al più tardi ogni 12 mesi.

Quando a display si accende la spia relativa alla sostituzione del filtro a carboni attivi , occorre sostituire il filtro a carboni attivi.

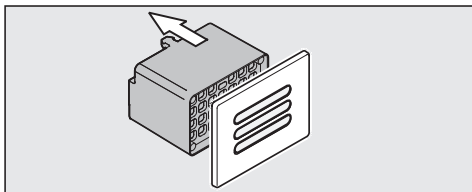
Sostituire il filtro a carboni attivi



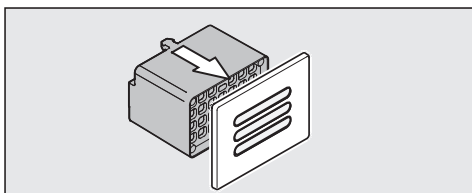
- Premere il filtro e rilasciarlo.



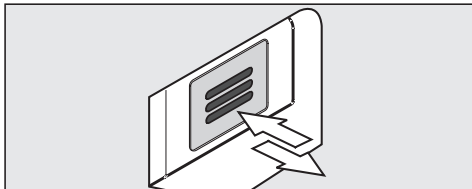
- Estrarre il filtro.



- Estrarre la parte esterna del filtro dalla copertura.



- Applicare il nuovo filtro sulla copertura.
- Inserire il filtro.



- Premere il filtro e rilasciarlo.
Il filtro si blocca in automatico. È percepibile un clic.

Il filtro a carboni attivi è acquistabile presso l'assistenza tecnica autorizzata Miele, presso i rivenditori o sul sito internet di Miele.

Per confermare l'avvenuta sostituzione del filtro,



- premere il tasto impostazioni.

A display compaiono tutti i simboli, il simbolo  lampeggia.



- Premere ripetutamente i tasti per impostare la temperatura (V o ^), finché a display lampeggia il simbolo .



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

A display lampeggia 1 (significato: il filtro a carboni attivi è installato), il simbolo  è acceso.



- Premere i tasti per impostare la temperatura (V o ^), finché a display compare 2 (significato: il contatore viene resettato).



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

Viene memorizzata l'impostazione selezionata, lampeggia il simbolo .



- Premere il tasto impostazioni, per uscire dalla modalità impostazioni. Altrimenti dopo ca. un minuto l'elettronica esce automaticamente dalla modalità impostazioni.

La spia relativa alla sostituzione del filtro a carboni attivi  si spegne.

Guida guasti

La maggior parte dei guasti o difetti che si verificano durante l'uso quotidiano della macchina, può essere eliminata personalmente. Qualora non fosse possibile trovare la causa di un guasto o eliminarlo, rivolgersi all'assistenza tecnica.

Fino a che il guasto non sarà risolto, non aprire lo sportello dell'apparecchio per evitare perdite di freddo.

Lavori di installazione e manutenzione nonché riparazioni devono essere eseguiti da personale autorizzato da Miele.
Lavori o riparazioni non correttamente eseguiti potrebbero causare seri pericoli per l'utente. La casa produttrice non risponde di questo tipo di danni.

L'apparecchio non raffredda.		
Problema	Possibile causa	Rimedio
La luce interna non funziona quando si apre lo sportello e a display non compare la visualizzazione della temperatura.	L'apparecchio non è acceso.	■ Accendere l'apparecchio, deve comparire l'indicazione della temperatura a display.
	La spina non è inserita correttamente nella presa elettrica.	■ Infilare la spina nella presa. Se l'apparecchio è spento, a display compare il simbolo di allacciamento alla rete elettrica  .
	L'interruttore principale dell'impianto elettrico di casa è scattato. L'enoteca, la tensione di rete o un altro apparecchio potrebbero essere difettosi.	■ Rivolgersi a un elettricista qualificato oppure all'assistenza tecnica autorizzata.
I comandi dell'apparecchio così come l'illuminazione interna funzionano.	La modalità fiera è attiva, a display si illumina il simbolo  .	■ Spegnere la modalità fiera (v. "Informazioni per i rivenditori/Disattivare la modalità fiera").

Il compressore si accende sempre più spesso e per periodi prolungati, la temperatura all'interno dell'apparecchio scende.

Problema	Possibile causa	Rimedio
La temperatura nell'apparecchio è troppo bassa.	La temperatura nell'apparecchio è stata impostata troppo bassa.	■ Verificare l'impostazione della temperatura.
	Lo sportello non si chiude correttamente.	■ Verificare che lo sportello chiuda correttamente.
	Forse lo sportello è stato aperto di frequente.	■ Aprire lo sportello solo quando necessario e per il minor lasso di tempo possibile.
	Le sezioni di aerazione sono ostruite o impolverate.	■ Non coprire le aperture di aerazione e fuoriuscita dell'aria e rimuovere la polvere con regolarità.
	Il filtro aria è impolverato.	■ Rimuovere la polvere dal filtro aria (v. "Pulizia e manutenzione").
	La temperatura ambiente è troppo elevata.	■ Fare in modo che la temperatura ambiente sia più bassa.

Guida guasti

Indicazioni a display		
Problema	Possibile causa	Rimedio
Si è acceso il simbolo dell'allarme , sul pannello comandi lampeggiano i due tasti sensore delle zone enoteca. Inoltre è percettibile un segnale acustico.	È stato attivato l'allarme sportello.	■ Chiudere lo sportello. I due tasti sensore delle zone enoteca e il simbolo dell'allarme  si spengono e il segnale acustico si spegne.
Il simbolo dell'allarme  e il tasto sensore di una zona enoteca lampeggiano, inoltre suona il segnale acustico.	La zona enoteca in questione risulta essere troppo calda o troppo fredda rispetto alla temperatura impostata, ad es. perché – lo sportello è stato aperto frequentemente, – le griglie di aerazione sono ostruite, – si è verificata un'interruzione di corrente prolungata.	■ Eliminare la causa che ha fatto scattare l'allarme. Il simbolo di allarme  scompare e il tasto sensore della relativa zona enoteca si accende. Il segnale acustico si spegne.
La spia relativa alla sostituzione del filtro a carboni attivi  si accende.	La spia esorta a sostituire il filtro a carboni attivi.	■ Sostituire il filtro a carboni attivi, quindi confermare la sostituzione del filtro nella modalità impostazioni (v. "Filtro a carboni attivi").
Sul display temperatura si è accesa/lampeggia una barra.	Appare un valore solo quando la temperatura nell'apparecchio rientra nell'area visualizzabile.	
Compaiono "F7" - "F3" o "51" - "59".	Si tratta di un guasto.	■ Rivolgersi al servizio di assistenza tecnica Miele autorizzato.

Illuminazione interna		
Problema	Possibile causa	Rimedio
L'illuminazione interna non funziona.	La luce si spegne automaticamente per surriscaldamento se lo sportello rimane aperto per ca. 15 minuti. Se questo non è il motivo, si è verificato un guasto.	■ Avvisare il servizio di assistenza tecnica. Evitare assolutamente di rimuovere il coprilampada! Nel caso i coprilampada fossero danneggiati o si rendesse necessario smontarli: attenzione! Non guardare la luce (radiazioni laser classe 1M) con strumenti ottici (una lente o simili)!
L'illuminazione interna funziona anche a sportello chiuso.	La luce di presentazione è accesa.	■ Spegnerla la luce di presentazione (v. "Luce di presentazione").

Guida guasti

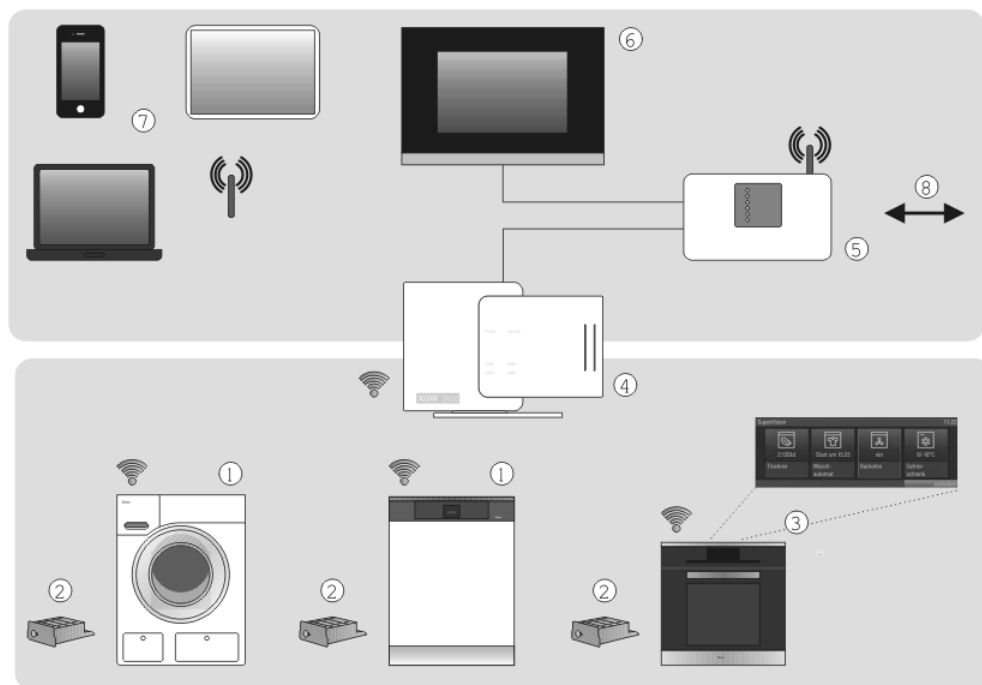
Altri guasti		
Problema	Possibile causa	Rimedio
Il segnale acustico non suona, sebbene lo sportello sia aperto da diverso tempo.	Non si tratta di un guasto. Il segnale acustico è stato disattivato nella modalità impostazioni (v. cap. "Ulteriori impostazioni - Segnali acustici").	
Non è possibile spegnere l'apparecchio.	È attivo il blocco, a display è acceso il simbolo  .	■ Disattivare il blocco (v. "Ulteriori impostazioni - Attivare/disattivare il blocco").
I listelli delle griglie in legno si deformano.	L'alterazione del volume per l'assorbimento di umidità o asciugatura è una caratteristica tipica del legno. Un'elevata umidità dell'aria all'interno dell'apparecchio fa sì che i componenti in legno "lavorino". In questo modo è possibile che a determinate circostanze i pezzi in legno si deformino, possono formarsi spaccature. Nodi e venature fanno parte delle caratteristiche del legno.	
Sulle etichette dei vini si forma della muffa.	La leggera formazione di muffa può dipendere dalla colla usata per le etichette.	■ Eliminare del tutto la muffa. Pulire le bottiglie e rimuovere eventuali residui di colla.

Possibili cause di rumori

Rumori "normali"	A cosa attribuirli?
Ronzio	Il ronzio deriva dal motore (compressore). Per breve tempo può diventare più forte quando si accende il motore.
Gorgoglio	Il gorgoglio deriva dal refrigerante, che scorre nei tubi.
Clic	Questo rumore è percettibile quando il termostato accende o spegne il motore.
Fruscio	Negli apparecchi con funzione NoFrost o con zone a temperatura differenziata è possibile che la circolazione dell'aria provochi dei rumori percettibili all'interno dell'apparecchio.
	In un apparecchio con serbatoio acqua è percettibile un sibilo provenire dalla pompa se viene prelevata acqua dal serbatoio.
Scricchiolio	Gli scricchiolii sono causati dalla dilatazione del materiale nell'apparecchio.

Si tenga presente che i rumori del motore e di corrente nel circuito del freddo sono inevitabili.

Rumori che possono essere eliminati facilmente	Causa	Rimedio
Strepito, cigolio, tintinnio	L'apparecchio non è in bolla.	Registrare l'apparecchio con l'ausilio di una livella a bolla d'aria. Utilizzare i piedini svitabili situati sotto l'apparecchio oppure inserire uno spessore.
	L'apparecchio tocca altri mobili o apparecchi.	Allontanare l'apparecchio dai mobili oppure dagli apparecchi.
	I cassetti, i cestelli oppure i ripiani traballano oppure sono incastrati.	Controllare le parti mobili ed eventualmente reinserirli.
	Le bottiglie o i recipienti si toccano.	Scostarli leggermente.
	Il supporto del cavo per il trasporto è ancora appeso alla parete posteriore.	Rimuovere il supporto cavo.



- ① Elettrodomestico predisposto per Miele@home
- ② Modulo di comunicazione XKM3000Z Miele@home
- ③ Elettrodomestico predisposto per Miele@home con funzione SuperVision
- ④ Gateway Miele@home XGW3000
- ⑤ Router WiFi
- ⑥ Collegamento a sistemi home automation
- ⑦ Smartphone, Tablet-PC, Laptop
- ⑧ Collegamento a internet

Questo elettrodomestico ①/③ è predisposto per essere collegato al sistema Miele@home tramite un modulo di comunicazione ② acquistabile in un secondo momento e un eventuale kit di modifica.

Grazie al sistema Miele@home gli elettrodomestici predisposti per la comunicazione inviano attraverso l'impianto elettrico informazioni sul proprio stato e sullo svolgimento dei programmi a un visualizzatore ③, p.es. un forno con funzione SuperVision.

Visualizzazione informazioni, comandi elettrodomestici

- Elettrodomestico SuperVision ③
Sul display di alcuni elettrodomestici predisposti per la comunicazione è possibile visualizzare lo stato di altri elettrodomestici.
- Terminali portatili ⑦
Nel campo di ricezione della rete WLAN ⑤ domestica è possibile visualizzare lo stato degli elettrodomestici ed eseguire comandi tramite PC, notebook, PC tablet o smartphone.
- Collegamenti in rete ⑥
Il sistema Miele@home consente di vivere in modo intelligente l'ambiente domestico. Con Miele@home Gateway ④ è possibile integrare gli elettrodomestici comunicanti ad altri sistemi bus domestici.

In Germania, in alternativa al sistema Miele@home Gateway, gli elettrodomestici comunicanti possono essere integrati nella piattaforma QIVICON Smart Home (www.qivicon.de).

SmartStart

Gli elettrodomestici allacciati a Smart Grid si possono avviare automaticamente nelle ore in cui le tariffe elettriche sono più convenienti o quando è disponibile un'alimentazione elettrica sufficiente (ad es. dall'impianto fotovoltaico).

Componenti necessari acquistabili successivamente

- Modulo di comunicazione XKM 3000Z
- Kit di modifica per la preparazione alla comunicazione XKV (dipende dall'elettrodomestico)
- Gateway Miele@home XGW3000

Agli accessori sono allegate istruzioni d'uso e di installazione separate.

Ulteriori informazioni

Per ulteriori informazioni su Miele@home, consultare il sito internet di Miele e le istruzioni d'uso dei singoli componenti Miele@home.

Assistenza tecnica

Servizio Clienti

Per eventuali interventi e riparazioni rivolgersi al servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele chiamando il numero indicato di seguito. Comunicare sempre modello e Fabr.-Nr. dell'elettrodomestico, riportati sulla targhetta dati.

La targhetta dati è applicata all'interno dell'apparecchio.

Informazioni importanti sulla garanzia

Ogni elettrodomestico è coperto da garanzia totale nei termini contemplati nel relativo libretto. La garanzia viene concessa per il periodo previsto dalla legislazione nazionale vigente. Nulla è dovuto per diritto di chiamata.

I controlli devono essere eseguiti in base alle indicazioni **delle norme e direttive vigenti**.

Inoltre, nella preparazione e nell'esecuzione dei controlli sulle apparecchiature occorre prendere in considerazione le seguenti disposizioni della casa produttrice:

- **schemi di carico,**
- informazioni contenute nelle **istruzioni d'uso e di montaggio.**

Informazioni per i rivenditori

Modalità fiera ■

L'apparecchio può essere presentato presso i rivenditori o nelle sale espositive con la modalità fiera. In questo caso sono attivi i comandi e l'illuminazione interna dell'apparecchio, mentre il compressore rimane spento, quindi il frigorifero non raffredda.

Accendere la modalità fiera



- Spegnere l'apparecchio, toccando il tasto On/Off.

Sul pannello comandi si spengono i tasti sensore delle due zone temperatura. A display si spegne la spia della temperatura e appare il simbolo dell'allacciamento alla rete elettrica .



- Tenere premuto il tasto V.



- Inoltre premere una volta il tasto On/Off (senza rilasciare il tasto V).



- Continuare a premere il tasto V, finché a display compare il simbolo ■.
- Rilasciare il tasto V.

È attiva la modalità fiera, a display è acceso il simbolo ■.

Spegnimento modalità fiera

Il simbolo ■ è acceso a display.



- Premere il tasto impostazioni.

A display compaiono tutti i simboli, il simbolo  lampeggia.



- Premere ripetutamente i tasti per impostare la temperatura (V o ^), finché a display lampeggia il simbolo ■.



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

A display lampeggia 1 (significato: modalità fiera attiva), il simbolo ■ è acceso.



- Premere il tasto ✓ o ∧, di modo che a display appaia  (significato: modalità fiera disattivata).



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

Viene memorizzata l'impostazione selezionata, lampeggia il simbolo .



- Premere il tasto impostazioni, per uscire dalla modalità impostazioni. Altrimenti dopo ca. un minuto l'elettronica esce automaticamente dalla modalità impostazioni.

La modalità fiera è disattivata, il simbolo  si spegne.

Allacciamento elettrico

L'apparecchio viene fornito pronto per l'allacciamento a corrente alternata 50 Hz, 220 - 240 V.

La protezione deve essere di almeno 10 A.

L'apparecchio può essere allacciato solo a una regolamentare presa elettrica. L'elettrodomestico deve essere allacciato a un impianto elettrico realizzato a regola d'arte e nel rispetto delle norme vigenti.

In caso di emergenza si deve poter staccare velocemente l'apparecchio dalla corrente elettrica. Per questo motivo la presa non deve trovarsi dietro l'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.

Qualora dopo l'incasso la presa non fosse più accessibile, deve essere spostato da parte dell'installatore un dispositivo di separazione per ogni polo. Valgono come dispositivi di separazione gli interruttori con un'apertura di contatto di almeno 3 mm, quali interruttori LS, valvole e teleruttori (EN 60335).

La spina e il cavo di alimentazione non devono toccare la parte posteriore del congelatore, in quanto si potrebbero danneggiare a causa delle vibrazioni dell'apparecchio e potrebbero causare un corto circuito.

Non collegare altri apparecchi alle prese poste dietro l'apparecchio.

L'allacciamento con una prolunga non è consentito in quanto non garantisce la necessaria sicurezza dell'apparecchio (ad es. pericolo di surriscaldamento).

L'apparecchio non può essere allacciato agli inverter a isola, utilizzati solitamente per fonti di energia alternative, per es. **energia solare**.

Quando si accende l'apparecchio, a causa dei picchi di tensione, si causerebbe altrimenti uno spegnimento di sicurezza. L'elettronica potrebbe danneggiarsi.

Inoltre l'apparecchio non può essere messo in funzione se vengono utilizzate le cosiddette **spine a basso consumo** che riducono l'afflusso di energia elettrica verso l'apparecchio così da diventare molto caldo.

L'eventuale sostituzione del cavo di alimentazione può essere eseguita solo da un elettricista qualificato.

Un apparecchio non incassato potrebbe rovesciarsi.

Disposizione Side-by-Side

Normalmente i frigoriferi/congelatori non devono essere disposti "side-by-side" con altri modelli, per evitare che si formi acqua di condensa e che gli apparecchi si danneggino.

È possibile posizionare questa enoteca "side-by-side" con altri modelli.

Rivolgersi al proprio rivenditore per verificare con quali macchine è possibile combinare questo modello.

Luogo di posizionamento

Non collocare l'apparecchio accanto a cucine elettriche, termosifoni o finestre esposti direttamente ai raggi del sole. Più elevata è la temperatura ambiente, più a lungo resta in funzione il compressore e, di conseguenza, più elevato sarà il consumo di corrente.

Ideale è un ambiente asciutto e areato.

Inoltre quando si posiziona l'apparecchio osservare quanto segue.

- La presa elettrica non deve trovarsi immediatamente dietro la parete posteriore dell'apparecchio e deve essere facilmente accessibile in caso di necessità.
- La spina e il cavo di alimentazione non devono essere a contatto con la parete posteriore dell'apparecchio, perché potrebbero subire danni a causa delle vibrazioni.
- Non collegare altri apparecchi a prese poste dietro l'apparecchio.

Istruzioni di montaggio

Classe climatica

L'apparecchio è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. La classe climatica può essere rilevata dalla targhetta dati, situata all'interno dell'apparecchio.

Classe climatica	Temperatura ambiente
SN	da +10°C a +32°C
N	da +16°C a +32°C
ST	da +16°C a +38°C
T	da +16°C a +43°C

Una temperatura ambiente più bassa causa il fermo prolungato del compressore e l'innalzamento della temperatura all'interno dell'apparecchio, con conseguenti danni.

Aerazione del locale di installazione e fuoriuscita dell'aria

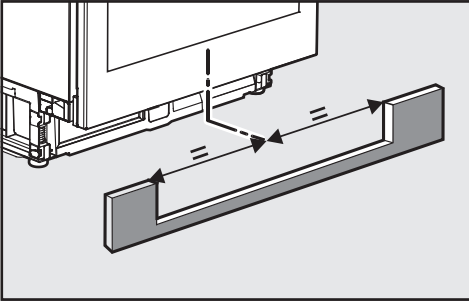
Aerazione e sfiato dell'apparecchio avvengono attraverso la base dell'apparecchio.

L'aria nello zoccolo dell'apparecchio si riscalda. Per la potenza refrigerante dell'apparecchio è importante che la nicchia sia strutturata in modo tale da garantire il passaggio dell'aria.

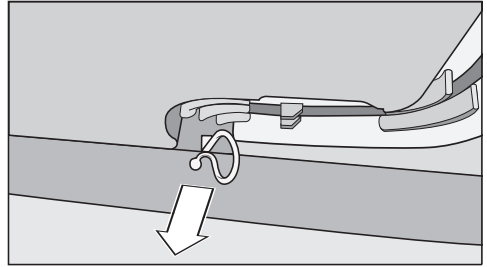
Non coprire o ostruire la griglia di aerazione nello zoccolo dell'apparecchio.
Inoltre si consiglia di eliminare regolarmente la polvere dalle fessure di aerazione e sfiato.

Montare assolutamente e utilizzare la **griglia d'aerazione allegata** con il **blocco in materiale espanso allegato**.

Centrare l'intaglio nel pannello zoccolo con l'apparecchio.



Prima di incassare l'apparecchio

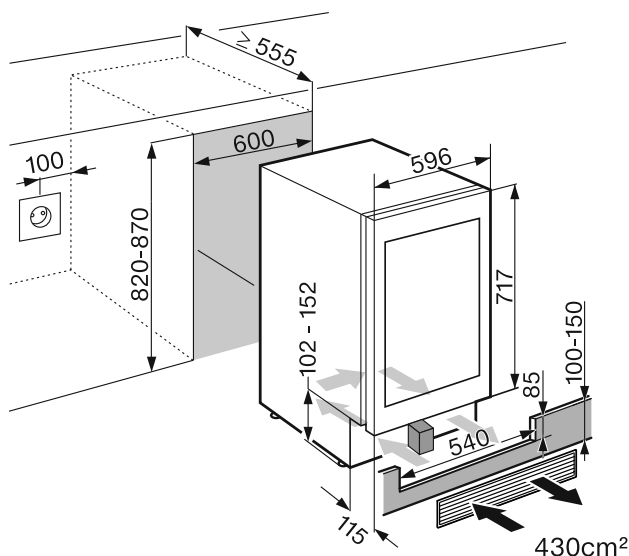


- Staccare il portacavo sul retro dell'apparecchio.
- Controllare che tutte le parti sulla parete posteriore dell'apparecchio possano oscillare liberamente. Piegare delicatamente verso l'esterno le parti eventualmente appoggiate.

Limitatore apertura sportello

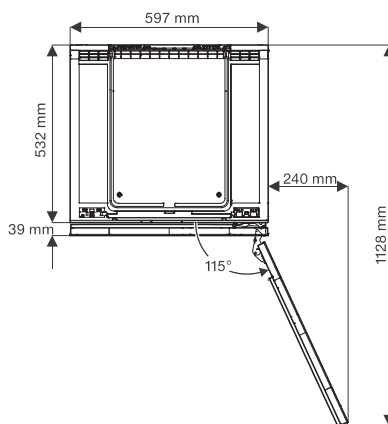
Servendosi del limitatore apertura sportello è possibile limitare l'angolo di apertura dello sportello a 90°. In questo modo si può ad es. evitare che lo sportello, aprendosi, sbatta contro il muro adiacente e si danneggi.

Misure



Prima dell'incasso accertarsi che la nicchia corrisponda alle misure d'incasso indicate. Rispettare assolutamente le sezioni di aerazione e sfiato. L'intaglio nel pannello zoccolo per la griglia di aerazione deve essere centrale rispetto all'apparecchio per garantirne il corretto funzionamento.

Montare assolutamente e utilizzare la griglia d'aerazione allegata con il blocco in materiale espanso altresì allegato.



Modificare l'incernieratura dello sportello

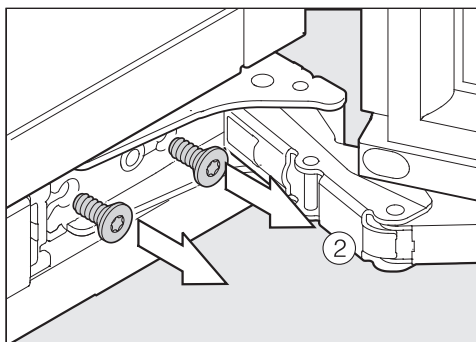
La modifica dell'incernieratura sportello deve essere eseguita solo da tecnici specializzati e autorizzati Miele.

Eseguire la modifica dell'incernieratura sportello solo con l'aiuto di una seconda persona.

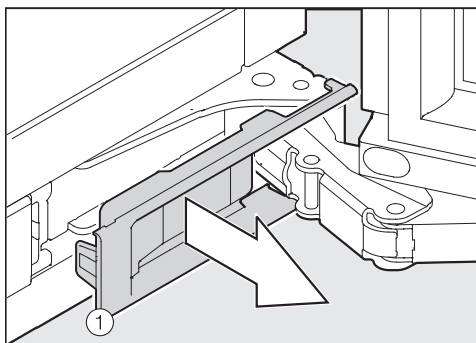
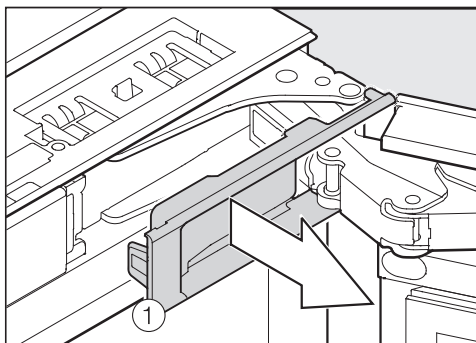
L'apparecchio è fornito con incernieratura a destra. Modificare l'incernieratura dello sportello se la si desidera a sinistra.

Proteggere lo sportello in vetro, appoggiandolo sul cartone di imballaggio dello stesso.

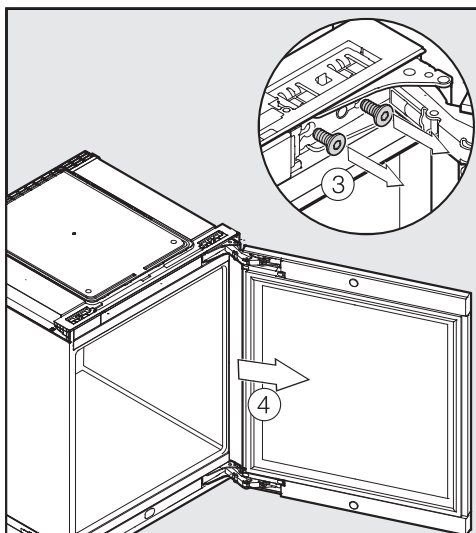
 La seconda persona deve tenere saldamente lo sportello. Attenzione! Quando si rimuove la cerniera, lo sportello non è più fissato all'apparecchio.



- Svitare le viti ② dapprima dalla cerniera in basso.



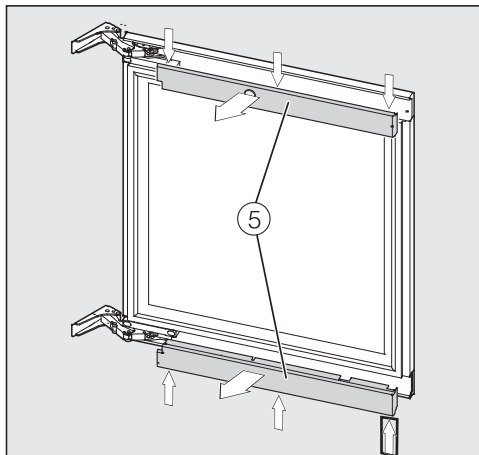
- Rimuovere le coperture ①.



- Svitare le viti ③ delle cerniera superiore.
- Rimuovere lo sportello ④.

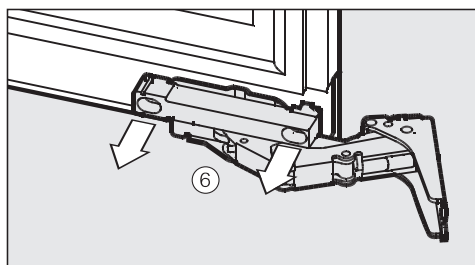
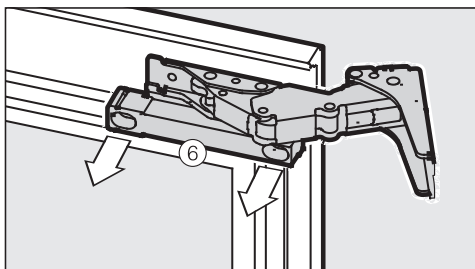
Modificare l'incernieratura dello sportello

- Sganciare la copertura superiore e inferiore ⑤.

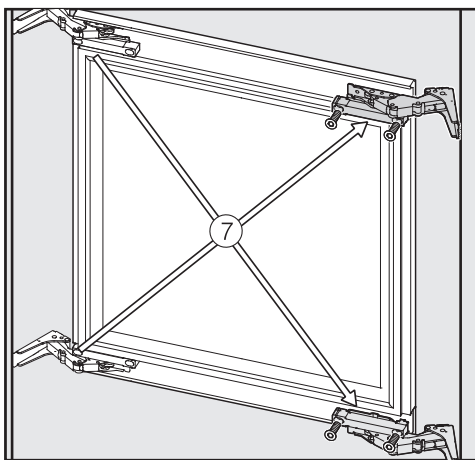


- Appoggiare lo sportello smontato con il frontale esterno rivolto verso l'alto su una base stabile.

Non chiudere le cerniere. Pericolo di ferirsi.

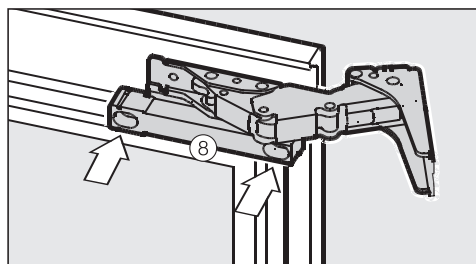
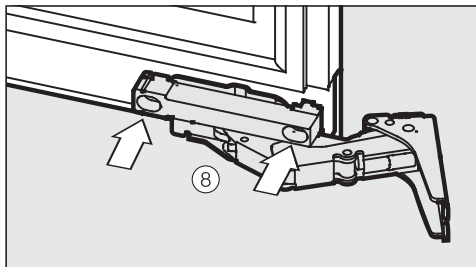


- Svitare le viti ⑥.

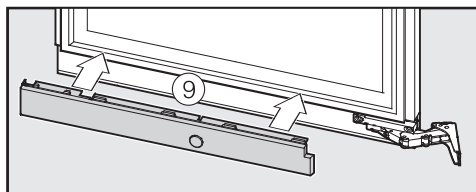
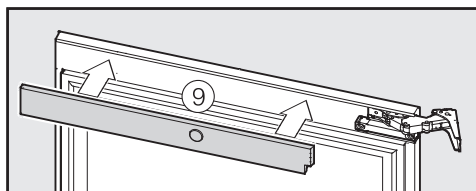


- Riposizionare le cerniere diagonalmente ⑦.

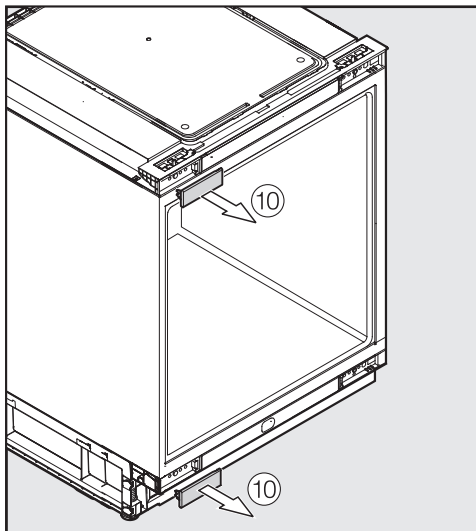
Modificare l'incernieratura dello sportello



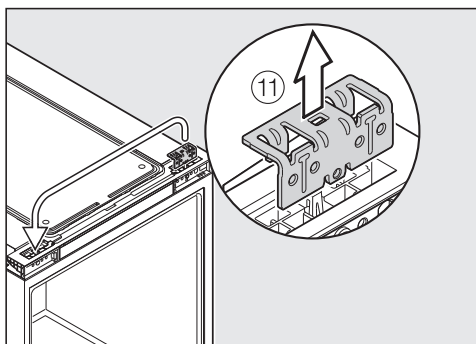
- Avvitare nuovamente le viti (8).



- Riagganciare le coperture (9). Fare attenzione alla posizione degli incavi nelle cerniere.

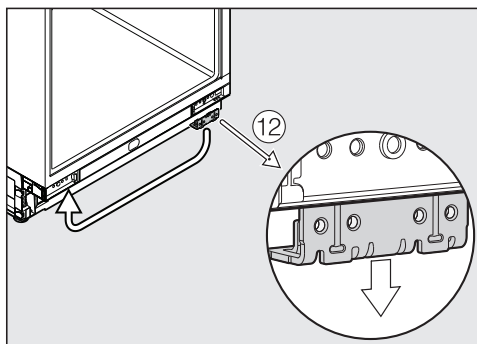


- Rimuovere le coperture (10).

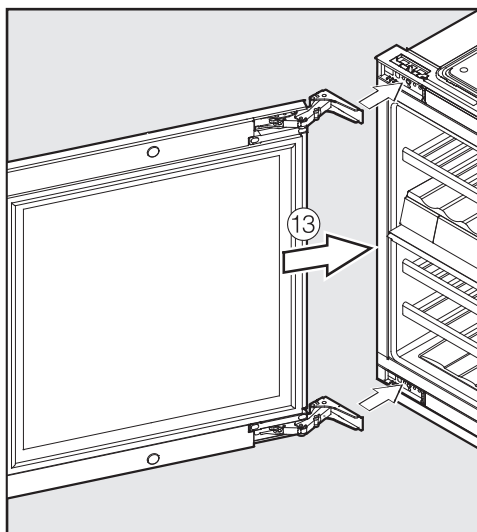


- Rimuovere l'angolare di fissaggio superiore e posizionarlo sull'altro lato (11).

Modificare l'incernieratura dello sportello

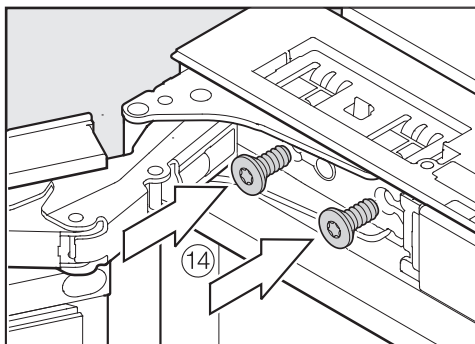


- Rimuovere l'angolare di fissaggio inferiore e posizionarlo sull'altro lato (12).

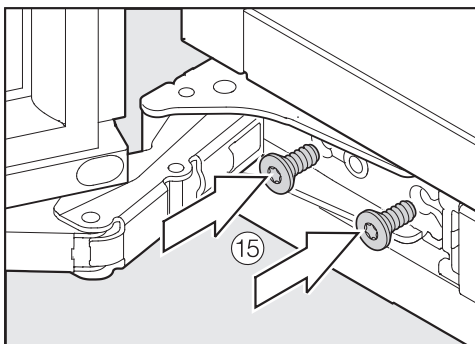


- Montare lo sportello (13).

⚠ La seconda persona deve tenere saldamente lo sportello.



- Avvitare saldamente la cerniera superiore (14).



- Avvitare saldamente la cerniera inferiore (15).
- Montare adesso l'apparecchio in basso.

Posizionare l'apparecchio con l'aiuto di una seconda persona.

- Incassare l'apparecchio solo in una nicchia d'incasso la cui pavimentazione sia orizzontale e piana.
- La nicchia d'incasso deve essere registrata in orizzontale e in verticale.
- Rispettare assolutamente le indicazioni relative alle fessure di aerazione e sfiato (v. "Istruzioni di montaggio, aerazione e sfiato", "Misure d'incasso").

Per incassare l'apparecchio servono i seguenti attrezzi:

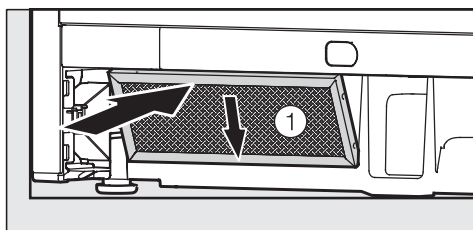
- diverse misure di cacciaviti
- livella a bolla d'aria
- nastro di misurazione.

Per l'incasso in una nicchia occorrono i pezzi di montaggio forniti:

- griglie di aerazione
- filtro aria
- blocco di materiale espanso per la guida dell'aria nello zoccolo dell'apparecchio
- viti per il fissaggio nella nicchia
- chiave per la regolazione in altezza nella nicchia.

Prima dell'uso

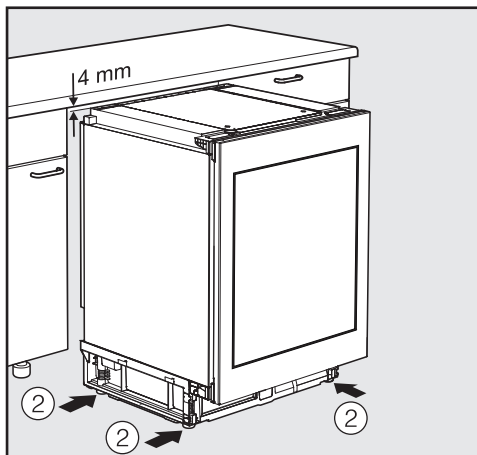
Il filtro dell'aria impedisce che la zona del compressore si sporchi. In questo modo si evita un'anomalia del funzionamento dell'apparecchio.



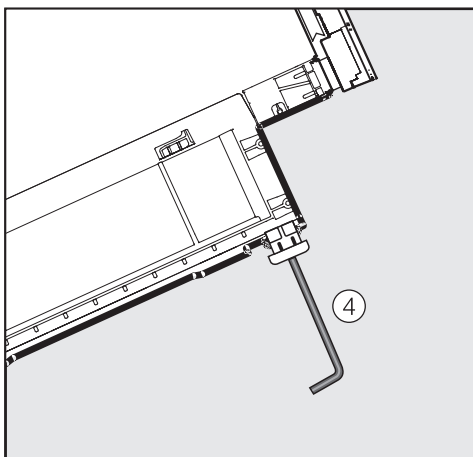
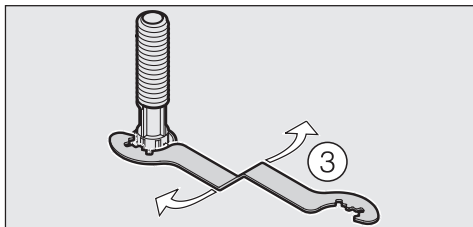
- Staccare la pellicola protettiva dal filtro dell'aria ①.
- Inserire il filtro aria in basso a sinistra nello zoccolo dell'apparecchio.
- Allacciare l'apparecchio con il cavo di alimentazione alla corrente elettrica (v. "Allacciamento elettrico").

Incasso sottopiano

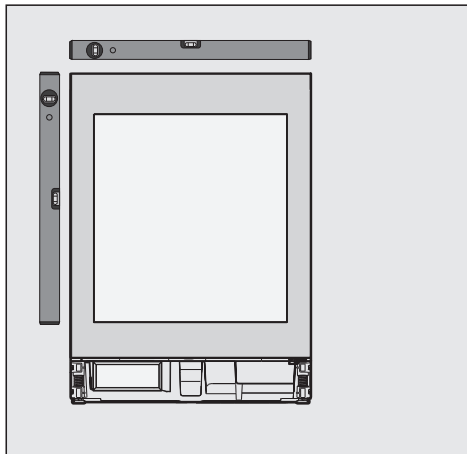
- Posizionare l'apparecchio davanti alla nicchia.



- Svitare i piedini ② in senso orario fino a 4 mm sotto l'altezza della nicchia.

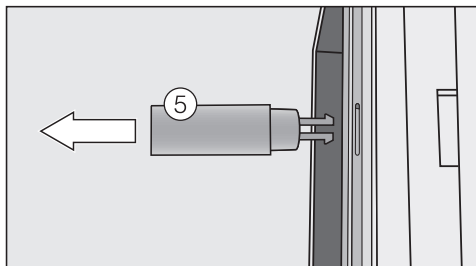


È possibile svitare i piedini sia con la chiave a forcina fornita ③ o con una chiave esagonale ④.



Registrare l'apparecchio in orizzontale e in verticale.
Un apparecchio non correttamente registrato può deformarsi.

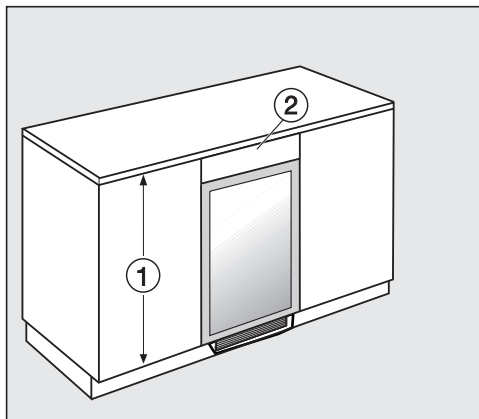
- Verificare che gli sportelli dei mobili adiacenti abbiano la stessa altezza del frontale dell'apparecchio.
Se gli sportelli dei mobili adiacenti divergono in altezza, attenersi alle indicazioni "allineare l'apparecchio agli sportelli dei mobili più alti".
Se gli sportelli dei mobili adiacenti hanno la stessa altezza dell'apparecchio, v. "Inserire l'apparecchio nella nicchia".
- Aprire lo sportello premendo contro il frontale dello sportello.
L'aprisportello ⑤ sporge.



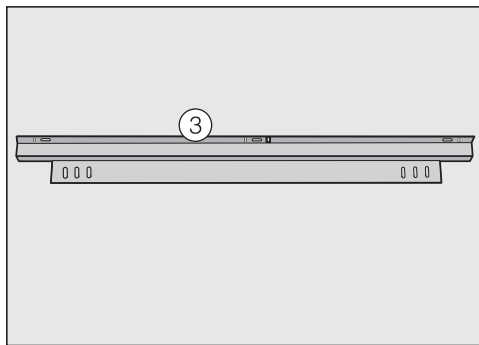
- Disattivare temporaneamente il dispositivo di apertura sportello estraendolo.

Incasso sottopiano

Allineare l'apparecchio all'altezza delle ante del mobile.

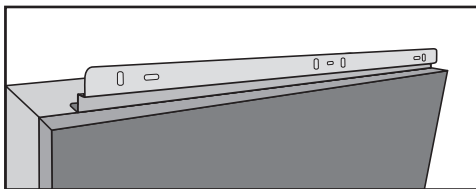


Se le ante dei mobili cucina adiacenti ① sono più alte dello sportello dell'enoteca è possibile adattare l'altezza dell'apparecchio a esse con un pannello di compensazione ②.



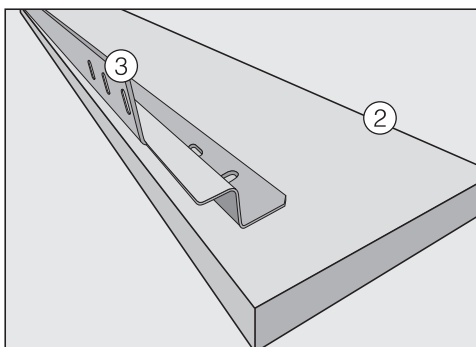
Per fissare il pannello di compensazione occorre un cantedale di fissaggio ③. Questo pezzo è acquistabile presso l'assistenza tecnica Miele oppure presso i rivenditori Miele.

È possibile montare l'angolare di fissaggio sopra o sotto l'apparecchio a seconda delle necessità.



Per evitare che si verifichino danni all'apparecchio, la griglia di aerazione deve essere posizionata proprio davanti all'apertura di uscita dell'aria. Se si desidera pannellare l'apparecchio in basso si deve comunque garantire l'entrata e l'uscita di aria.

Il pannello di compensazione deve essere prodotto ad hoc per questo contesto.



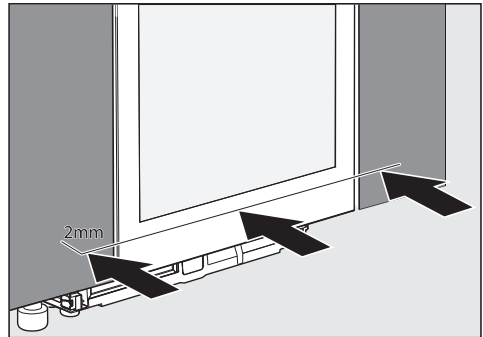
- Fissare il cantedale di fissaggio ③ sul retro del pannello di compensazione ②.
- Estrarre l'apparecchio dalla nicchia affinché sia possibile inclinarlo.

- Applicare il cantonale di fissaggio con il pannello di compensazione sull'apparecchio stringendo leggermente le viti.
- Allineare il pannello di compensazione attraverso i fori bislungi allo sportello dell'enoteca in modo da ottenere un frontale liscio.
- Stringere le viti.
- Posizionare l'apparecchio nella nicchia.

Inserire l'apparecchio nella nicchia

Quando si inserisce l'apparecchio nella nicchia fare attenzione che non si incastri o si danneggi il cavo di alimentazione elettrica.

Se la pavimentazione del luogo di installazione è delicata, spingere l'apparecchio con attenzione affinché il pavimento non si danneggi.

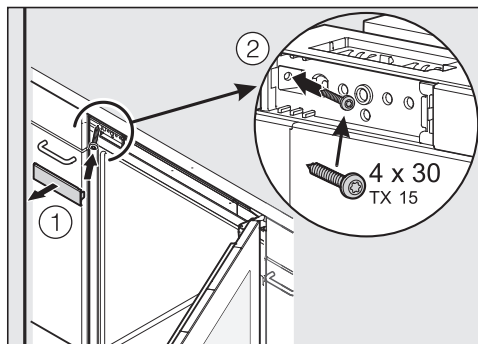


- Inserire l'apparecchio nella nicchia sottopiano finché il frontale dello sportello è allineato alle ante dei mobili adiacenti.
- Tirare verso di sé l'apparecchio in modo che sporga uniformemente di 2 mm dal frontale del mobile.

Incasso sottopiano

Fissare l'apparecchio nella nicchia

- L'apparecchio sporge uniformemente di 2 mm rispetto al frontale del mobile.
- Aprire lo sportello.

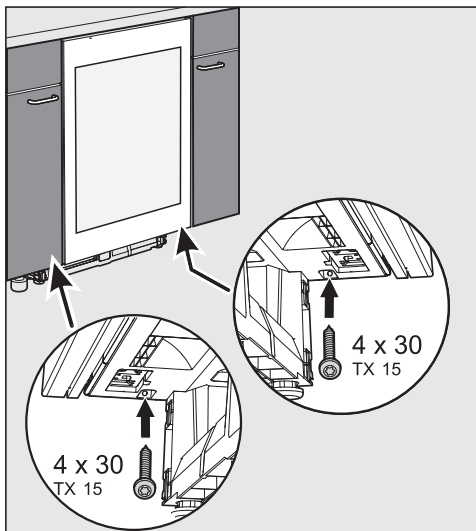


- Rimuovere la copertura ① e avvitare l'apparecchio ai mobili adiacenti dapprima in alto a sinistra ②.

L'apparecchio si adatta alla nicchia.

Il frontale dello sportello è allineato al frontale del mobile.

- Applicare nuovamente la copertura ①.



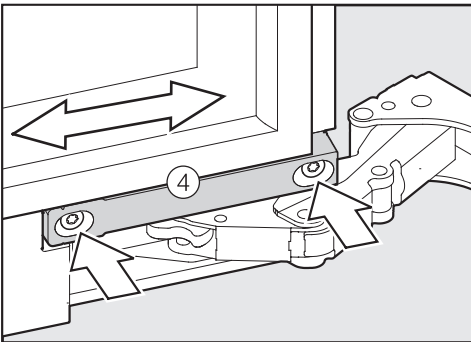
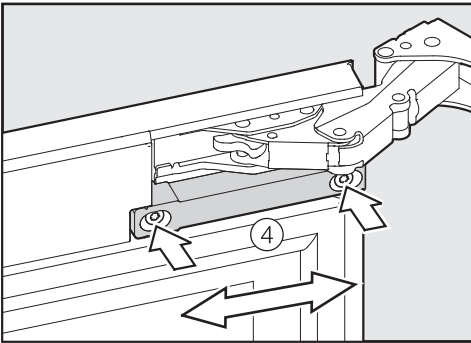
- Avvitare l'apparecchio ③ a destra e a sinistra in basso ai mobili adiacenti.
- Se necessario è possibile avvitare l'apparecchio in alto a destra sulla cerniera dello sportello con una quarta vite.

In questo caso occorre smontare lo sportello per applicare una vite aggiuntiva.

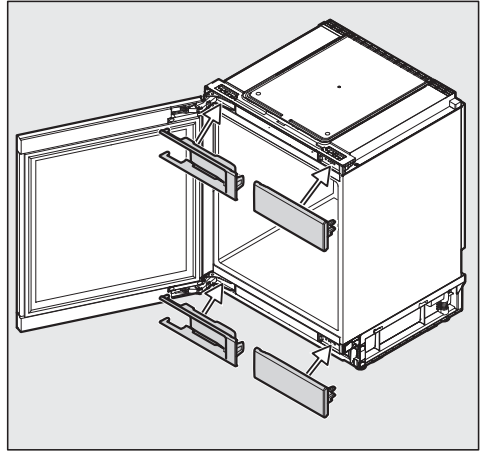
- Chiudere lo sportello e verificare se i bordi laterali dello sportello sono allineati alle pareti laterali dell'apparecchio.

Impostare l'allineamento laterale dello sportello

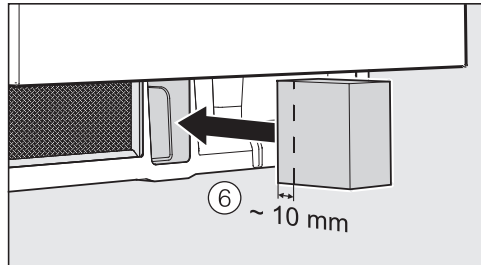
Se lo sportello dell'apparecchio non dovesse essere allineato alle pareti laterali dell'involucro, è possibile registrarlo tramite le viti sotto la cerniera.



- Svitare le viti ④, e spostare lo sportello.
- Stringere le viti ④.



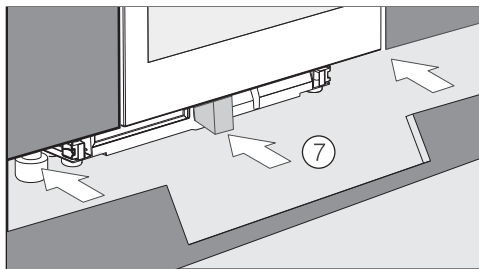
- Applicare le coperture.



- Inserire il blocco di materiale espanso fornito ⑥ nello zoccolo dell'apparecchio.

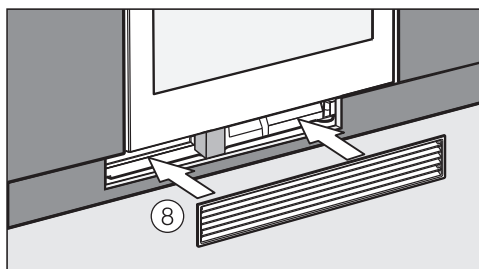
Se non si utilizza il materiale espanso, l'apparecchio non raggiunge la piena potenza refrigerante e può danneggiarsi.

Incasso sottopiano



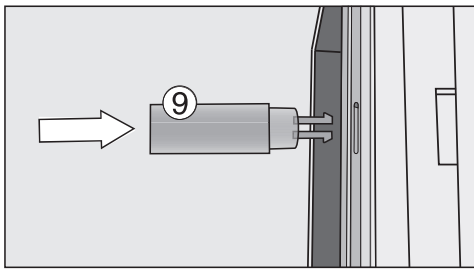
- Applicare lo schermo zoccolo ⑦.

L'intaglio nello schermo zoccolo deve essere centrato rispetto all'apparecchio.



- Applicare la griglia di aerazione ⑧ nello schermo zoccolo.
Il blocco di materiale espanso viene spinto verso il retro.

Il blocco di materiale espanso deve poggiare sulla griglia di aerazione affinché sia garantito un condotto aria separato.



- Attivare il dispositivo di apertura sportello riutilizzando il dispositivo di apertura ⑨.

Oltre ai diritti di garanzia riconosciuti per legge al consumatore nei confronti del venditore, Miele Italia concede all'acquirente un'ulteriore garanzia convenzionale, qui di seguito definita.

I. Durata e decorrenza

1. La garanzia è concessa per un periodo di 24 mesi:
 - a) sugli elettrodomestici impiegati per uso domestico;
 - b) sulle macchine Professional impiegate per attività professionali.
2. La garanzia decorre dalla data riportata sul documento d'acquisto dell'apparecchio (ad es. scontrino fiscale o fattura).

L'erogazione di servizi e la consegna di pezzi di ricambio in virtù della presente garanzia non comportano un prolungamento del periodo di garanzia.

II. Premessa

1. L'apparecchio è stato acquistato in un negozio autorizzato o direttamente da Miele in un Paese appartenente all'Unione Europea, in Svizzera o Norvegia e ivi installato.
2. Su richiesta dell'assistenza tecnica Miele autorizzata l'acquirente è tenuto a esibire il documento d'acquisto.

III. Contenuto e ambito

1. Eventuali difetti dell'apparecchio denunciati saranno eliminati entro un adeguato arco temporale senza alcun costo per il cliente mediante riparazione o sostituzione del pezzo difettoso. A tal fine i costi insorti per il trasporto, la manodopera, i pezzi di ricambio sono a carico di Miele Italia. I pezzi o gli apparecchi sostituiti diventano proprietà di Miele Italia.
2. La garanzia non contempla ulteriori diritti al risarcimento danni a carico di Miele Italia, salvo l'assistenza tecnica Miele autorizzata agisca con dolo o colpa grave.
3. Si esclude la consegna di materiali di consumo e accessori.

IV. Limiti

Dalla presente garanzia non sono coperti difetti o anomalie da ricondursi a:

1. posizionamento o installazione scorretti, ad es. per la non osservanza delle disposizioni di sicurezza o delle istruzioni d'uso, d'installazione e di montaggio.
2. uso improprio, impiego o sollecitazioni scorretti, ad es. l'uso di detersivi, detergenti o prodotti chimici inadatti.
3. specifiche tecniche relative a un apparecchio acquistato in un altro Paese dell'Unione Europea, in Svizzera o Norvegia, che ne limitano l'utilizzo o ne consentono un uso parziale in Italia.
4. influssi esterni, ad es. danni dovuti a trasporto, urti, condizioni meteorologiche o altri fenomeni naturali.
5. esecuzione di riparazioni o modifiche da parte di tecnici non formati e autorizzati da Miele.
6. impiego di pezzi di ricambio non originali Miele, così come accessori non autorizzati da Miele.
7. lampadine difettose e rottura di parti in vetro.
8. oscillazioni di corrente e di tensione superiori o inferiori ai limiti di tolleranza indicati dalla casa produttrice.
9. non osservanza degli interventi di cura e manutenzione indicati nelle istruzioni d'uso.

V. Riservatezza dei dati

I dati personali saranno utilizzati esclusivamente per l'espletamento dell'incarico e ai fini della presente garanzia nel pieno rispetto del Codice in materia di protezione dei dati personali ai sensi del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196.

Miele Italia S.r.l. Strada di Circonvallazione 27 - 39057 Appiano (BZ - Italia)

Il Contact Center è a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione.

Il consumatore può inoltre essere messo automaticamente in contatto con il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per richiedere un intervento.



Contact Center

199.155.155

Al costo massimo di 14 cent/min da rete fissa e in media 35 cent/min da cellulare.

Per gettare uno sguardo sul mondo Miele e lasciarsi coinvolgere dall'eleganza e dalla funzionalità dei nostri elettrodomestici, ma anche per conoscere gli accessori, i servizi e vantaggi esclusivi che Miele riserva ai suoi clienti.



www.miele.it

info@miele.it

Miele Italia S.r.l.

39057 Appiano - S. Michele (BZ)

Strada di Circonvallazione, 27

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.



www.miele-shop.com

Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania

KWT 6322 UG